

ספורט, פוליטיקה וגולים: מהאה בישראל בעת אליפות העולם בכדורגל, ארגנטינה 1978

רענן ריין ואפרים דודו

ההיפה הצבאית שהתחוללה בארגנטינה ב-24 במרץ 1976 הייתה השישית במספר בארץ זו מאז שנות 1930, אולם היקף הריבוי של משטר הגנרים בשנות השבעים היה חסר תקדים. בשם 'דוקטורינה לביטחון לאומי' והמאבק ב'חרטונות' נחטפו, עונו ונרצחו עשרות אלפי בני-אדם. מה שהוכרזו רשמית 'תהליך הארגון מחדש של האומה' מוכר מז' בעולם כולו בשם 'המלחמה המיליציאתית'. ב-1978, עבר פתיחתם של משחקים העולמי בכדורגל בארגנטינה, כבר עוררו המממדים המפלצתיים של הטror הממלכתי ביקורת בינלאומי על הדיקטטורה הארגנטינית, והמלך הדמוקרטי של הנשיה ג'ימי קרטר אימץ מדיניות נחרצת כלפי ההפירה הסיטונית של זכויות האדם בארגנטינה. מדיניות זו עמדה בנגדו לגישת הממלך הרפובליקני אשר קדם לו ואשר, כמו שהתרבר עם השיפוט מסמכים נוספים בארצות הברית, לא זו בלבד שנתן או ריווק לדיכוי אלא שאף האיז בראשי החונטה הצבאית להשלים את המלאכה بماירות האפשרית לפניו שתציג דעת הקהל האמריקנית מכשולים בדרכם.¹ בדיק בנסיבות אלה אירחה ארגנטינה את משחקי אליפות העולם בכדורגל בניסיון להציג, הן לפני פנים והן לפני חוץ, דימוי של מדינה מסודרת ומתקנת, שהמלך בה – בהדרכת הצבא – יעיל.

על הניצול הפוליטי של ספורט על-ידי מיטרים אוטוריטריים או טוטליטריים, וכן על הפעולות הספורטיבית כמסיבה את הדעת ממצוקות שונות של יחידים ושל קבוצות

* המחברים מבקשים להודות למרכז לחקר התופעות על שם גולדשטיין-גוריון ולמכון להיסטוריה ותרבות של אמריקה הלטינית, אוניברסיטה תל-אביב, על מענק המחבר שאפשר את כתיבתו של מאמר זה.

.1 על יחסיו ארצות הברית – ארגנטינה בזמן הדיקטטורה ראו: David M. K. Sheinin, *Argentina and the United States: An Alliance Contained*, Athens and London 2006, chap. 6; Ariel C. Armony, *Argentina, the United States, and the Anti-Communist Crusade in Central America, 1977-1984*, Athens and London 1997; Joseph S. Tulchin, *Argentina and the United States: A Conflicted Relationship*, Boston 1990, chap. 8

חברתיות וככזאת המכשירה אותם להשלים עם המשמעת החברתית הקפיטליסטית כבר נכתבה ספרות ענפה.² וראי שהדברים נוכנים בנוגע לארגנטינה, אשר נהגים לדבר בה על 'תאולוגיה של כדורגל'.³ המונדייאל שהתקיים ביוני 1978, הכהנות לו והחגיגות של אדריאו, סייפקו לארגנטינאים רבים אפשרות נספת להתחמך מלחוש על צדה האפל של הרודנות או להתמודד עמו.⁴

מאמר זה מבקש לעסוק בכמה סוגיות: השתיים הראשונות מייצגות דיון ראשון בעברית במשחקי אליפות העולם בכדורגל, שהתקיימה בארgentינה בשנת 1978, ולפיכך יש בהן עניין מיוחד לקורא הישראלי; והסוגיה השלישית היא התרומה העיקרית של המאמר למחקר. ראשית, נתча את האופן שבקשו לובשי המדדים לנצל את משחקי הגביע העולמי כדי לזכות במידה של לגיטימציה מבית ומוחוץ, ומה היו העודצים שהשתמשו בהם לשם כך; שנית, נבחן כיצד הגביה דעת הקהל הבינלאומית לערכיהם של המשחקים במדינה הנשלטת בידי דיקטטורה רצחנית; שלישיית, וחשוב מכל, נחשוף כיצד פעלו בישראל בעת המונדייאל קבוצות ויחידים שהתנגדו למשטר הצבאי בארgentינה ומה היו המשקל וההתהודה של פעילות זו. המקורה הישראלי מעוניין לבחינה, בין השאר על רקע קיומה של קהילת

.2. ראו למשל: אמיר בן-פורטת, *כדורגל ולאומיות*, תל-אביב 2003; Eduardo P. Archetti, *Masculinities: Football, Polo, and the Tango in Argentina*, New York 1999; Allen Guttmann, *Games & Empires: Modern Sport and Cultural Imperialism*, New York 1978; Idem, *From Ritual to Record: The Nature of Modern Sports*, New York 1978; Joseph L. Arbenz (ed.), *Sport and Society in Latin America*, New York 1988, p. 2; James Walvin, *The People's Game: A Social History of British Football*, London 1975; Paul Hoch, *Rip Off the Big Game: The Exploitation of Sports by the Power Elite*, New York 1972

.3. מובן שגם שליטים קודמים של ארגנטינה, צבאים או אורחים, השתמשו שימוש פוליטי בספורט בכלל ובכדורגל בפרט. ראו למשל Ariel Scher, *La patria deportiva – cien años de política y deporte*, Buenos Aires 1996; Pablo A. Ramírez, 'Los gobernantes y el fútbol', *Todo es Historia*, 324 (julio de 1994), pp. 90-93; Raanan Rein, 'El Primer Deportista: The Political Use and Abuse of Sports in Peronist Argentina', *The International Journal of the History of Sport*, 15, 2 (August 1998), pp. 54-76

.4. אומברטו אקו השתמש במשמעותם העולם בכדורגל שנערכו בארgentינה כבמשל בכל שהדברים נוגעים לספורט כתחליף לדיוון פוליטי. לדבריו, מקום לשפט את תפוקדו של שוד אוצר, דבר הדוריש ידע כלשהו בכלכלתו, אתה עוסק בתפקידו של המאמץ; במקום לבקש את אופן פעולתו של הפרלמנט, אתה מוחך ביקורת על השחקנים; במקום להעלות שאלות קשות על האופן שהחטם שר כוה או אחר על עסקה מפוקפקת עם גורם זר כלשהו, אתה מהמר על תוכזאת משחק האליפות – כולמר אנשים מקבלים הרגשה שהם שותפים כביבול לניהול והכוונה של מHALCIM, בלי שהדבר ידרوش מהם את המחויבות ואת האחירות של דיוון פוליטי, בייחוד כאשר אופן ניהולה של הממשלה (הأمיתית) מಡכך, 'כלנו הופכים ארגנטינאים' ('we are all Argentines'). ראו: Peter

Pericles Trifonas, *Umberto Eco and Football*, Duxford, Cambridge 2001

מהגרים לטינוא-אמריקנית ותיקה, מרביתם ארגנטינים, והגיעם של כמה מאות גולים, שנמלטו לישראל מאיימי הרדיופוט של שלטון הגנרים.⁵ ארגנטינה הוכרזה כמועדנת לאירוע טורניר הגביע העולמי בקדורגל – המונדיאל – עוד ביולי 1966. זה היה ימים אחדים לאחר שתפסה הפיכה צבאית קודמת, 'המהפכה הארגנטינית', את השלטון בבונוס איירס, אבל רק בשנת 1975 – ימי ממשלת של איסבל פרון (Perón) – אשדרה פיפ"א, פדרציית הקדורגל הבינ-לאומית, את אירוח משחקי המונדיאל, הד-11 במספר, בארגנטינה בשנת 1978.⁶ הכת הצבאית שעלה לשולטן ב-1976 זכתה אףואמן ההפקר בתחום זה. מן הרגע הראשון הבינה החונטה את השיבותו הפוליטית של הקדורגל. ביום ההפיכה, 24 במרס 1976, הועמדו רשותות הרדיו וערוצי הטלוויזיה בפיקוח הצבא. כל השידורים הרגילים בוטלו לטובת שידור מארשים צבאים והכزوות החונטה עם תפיסת השלטון. כך היה במשך שבועיים. התוכנית היחידה ששוררה כמתוכנן הייתה משחק הקדורגל שנערך בפולין בין נבחרת ארגנטינה ובין הנבחרת המקומית. הכל נאסר, להוציא הקדורגל.⁷ עם זאת, מן הרואי לשקל את האפשרות כי בצד הניצול הפוליטי של הספורט, היה בכך גם כיטוי להבנתה של החונטה את מגבלות כוחה. ביטול השידור של משחק הקדורגל היה עלול לפגוע בניסונה להציג לגיטימציה לתפיסת השלטון ולآلימות שהפעילה.

ביוולי 1976, שבועות אחדים לאחר תפיסת השלטון, הכריז הגנול חורחה רפאלVIDELA (Videla) שהמונדיאל הוא אינטנסיבי לאומי, ולכן יש להעניק לו עדיפות עליונה בסדר Ente Autárquico Mundial, בשםirk הוקמה רשות ממשלתית, בשםirk EAM78 (EAM78) אשר התhiba 'אוטודקט' בשםirk העיטה על היוות גוף עצמאי, מבחינת התקציב לפחות, ללא תלות משרד ממשלה כזו או אחר. ההכנות לקרה המשחקים החלו ברוגל שמאל – הגנול עומר אקטיס (Actis), הממונה על הרשות החדשה, נרצה במכוונתו בדרכו למסיבת העיתונאים הראשונה שלו. עד היום לא ברור מי היה אחראי לרצח: האם ארגוני המחתרת או שהוא זו תזאה של חילוקי הדעות בתוך הצבא ושל מאבקי שליטה ברשות המארגנת של המונדיאל? אקטיס היה איש של הגנול וידלה וחילות היבשה, ואילו סגנו, האדמירל קרולוס אלברטו לוסטה (Lacoste), שהיה בעל

5. על הקהילה הלטינוא-אמריקנית בישראל ראו: Luis Roniger and Deby Babis, 'Latin American Israelis: The Collective Identity of an Invisible Community', in: Eliezer Ben-Rafael, Yosef Gorny, Judit Liverant and Raanan Rein (eds.), *Identities in an Era of Globalization and Multiculturalism: Latin America in the Jewish World*, Leiden 2008, pp. 297-320

6. *New York Times*, 16.2.1975 .6

7. 'Cuando la pelota se manchó de sangre', in: Laura Santos, Ulises Muschietti y Andrés Mazzeo (eds.), *1976 / Investigaciones / Testimonios / Cronologías*, Buenos Aires 2006, pp. 18-23 .7

תפיסות מגולמניות, היה איש של מפקד הימייה, האדמירל אמיליו אדווארדו מסירה (Massera).⁸ מכל מקום, הרצה לא פגע בichtigותה של החונטה הארגנטינית לארגן את מפעל הספורט הבין-לאומי ול Hatchig קבל עם ועולים אומה מאוחדת. עם התרכחות הידיעות בעולם על מעשי הזועמה המתחוללים בארגנטינה ירדה קרנו של המשטר בזירה הבינ-לאומית, וככיניתו של הנשיא הדמוקרטי ג'ימי קרטר לבית הלבן החיפה את בעיתה של הדיקטטורה. בדיקוק משומם כך החליטה החונטה להעניק חשיבות עליונה לקיום סדר וחגיגי של משחקי הגביע העולמי, אשר נועד להיות חלון הרואה של המיצאות בארגנטינה, לאחר שכבר חוסלה 'הסנה' של מהפכה חברתית. לצורך כך הש퀴 המשטר הצבאי כעשרה מתකציב המדינה לפחות, כ-700 מיליון דולרים — ואולי אף יותר — וזה היה נטל כבד על החוב החיצוני של ארגנטינה בשנות השמונים.⁹ הסכם שהזיאה ארגנטינה על ארגון משחקים האליפוט היה גדול פי שלושה או יותר מן ההשקעה במונדייאל שאחריו, בספרד בשנת 1982, סכום שהוא שווה עדיף ליותר מארבעים אחוזים מתקציב החינוך השנתי של הרפובליקה הארגנטינית. ההוצאות העיקריות כללו בניית שלושה אצטדיוןי כדורגל מרשים — במנדוסה, בקורдобה ובמאור דל פלאטה, מגרשים שגם המונדייאל מייעטו יחסית להשתמש בהם; שיפור תשתיות הביבוב והכבישים; שיפור רשת התקשרות והנחתת תלוייה בצלבאים (הנהגת השידורים בצלב לחוזילארץ הייתה גם דרישת של פיפ"א, פדרציית הכדורגל הבינ-לאומית, כדי לספק למיליארץ צופים, שראו את המשחקים במקלטי הטלוויזיה שלהם. בארגנטינה עצמה נראה המשחקים בשחור-לבן).

פרויקטים חיוניים שלא שירתו את המונדייאל בוטלו או נדחו.

המשמעות של החונטה הייתה ברורה — ארגון מוצלח של המשחקים וניצחון במונדייאל בכל מחיר. לצורך כך, כחלק מן המאמץ ליצור קבוצה תחרותית שתזכה בגביע, הוכנה בין השאר רשימה של שחנים בולטים, אשר היה אסור להחליפם בשחקנים אחרים או לחלופין לשחרר אותם לשחק בקבוצות אירופיות. יצא דופן אחד היה מריו קמפס, אשר שיחק בקבוצה הספרדית ולנסיה. בעקבות מדיניות זו שיחקה נבחרת ארגנטינה לעיתים תכופות יותר מנבחרות אחרות באוטו הרכב שהשתתף במונדייאל; וכך, בעוד הדיקטטורה מניפה את דגל הקטנת מעורבותה של המדינה בכלכלתה, בתחום הספורט היא נקתה גישה כלכלית-לאומית: הקמת רשות ממלכתית דיוויזית, השקעה ממשלתית והגבלה מכירותם של שחנים לקבוצות זרות.

.8. לקוסטה כיהן לאחר מכן בתפקיד סגן נשיא פיפ"א, הפדרציה העולמית לכדורגל, וכן התפקיד זהה הוודח רק בשנת 1984 בלחצת של הממשלה הדמוקרטית של דואל אלפונסין (Alfonsín). ראו: Eugenio Méndez, *Almirante Lacoste: Quién mató al general Actis*, Buenos Aires 1984; Claudio Uriarte, *El almirante Cero*, Buenos Aires 1992

.9. דיווח של סוכנות אי-פי (Associated Press) 30.5.1978 (Associated Press). ראו גם דיוון תמצית על הניצול הפליטי של המונדייאל על ידי החונטה בתוך: Mabel Veneziani, 'El Mundial', *Todo es Historia*, 229 (May-june 1986), pp. 30-54; Tony Mason, *Passion of the People? Football in South America*, London 1995, pp. 71-75

מחאות בין-לאומיות

בחודשים שקדמו לתחילת הטורניר נשמעו קולות אשר קראו להחרמת המשחקים בארגנטינה משתי סיבות עיקריות: (א) אשמה בהפרות קשות של זכויות האדם. דיווחים ורים התייחסו לאלפי קורבנות של חטיפה, עינויים ורצח שנחדרו ב'חתרנות'; (ב) חשש שמא יבצעו גופי התנגדות למשטר פיגועי ראווה במהלך המשחקים. כדי להרגיע את החשש הזה התthicיבה החונטה בפני כל גורם אפשרי שהאליפות תתקיים ללא כל הפרעה; ואכן, כך היה. לטענת ראשי המשטר, היה המצב בארגנטינה יציב, והאוכלוסייה הייתה שבעת רצון מהמצב הפוליטי, ולכנן לא הייתה צפואה כל מהאה אלימה. המשטר פתח מערכת תעמלתית, שנודעה לשפר את תדמיתו של השלטון הצבאי ולהכפייש ארגונים של זכויות אדם, דוגמת אמנסטי אינטנסיבונל. לשם כך שכר המשטר את שירותה של חברת יחס ציבור ניידורקטית — Burson-Marsteller — תמורה כחצי מיליון דולר. כדי להרשים את העיתונאים הרבים ואת אלפי התירים שהיו צפויים להגיע, הוזע הדיכוי בחודשים שקדמו למונדייאל, וכמה שכונות עוני בפרוורי הבירה גולחו' ותושביהן סולקו לפרובינציות כדי להסתיר את המזוקה.

הዲקטורה הקימה בפריז משרד תעמולה שנועד להפיץ באירופה את מסריה. פריז נבחרה דווקא משום ששימשה באותה עת מרכזו המערכת להחרמת המשחקים. שם הופצו קרוזות, מדבקות, סרטים ואף תקליטים עם מסרים נגד החונטה הצבאית, ובינם הסמל של כדורגל המוקף גדר תיל.¹⁰ מאמציו החרם החלו באוקטובר 1977 במאמרם שפרסמו בעיתון לה מונד (*Le Monde*) האינטלקטואל הצרפתי ממוצא פולני מארק האלטר (Halter) והעיתונאי אלן פונטן (Fontaine). לאחר מכן הוקמה בפריז ועדת מאורגנת של החרם, וארגוני זכויות אדם, דוגמת אמנסטי, וכן ארגונים מן השמאלי הרדיקלי הctrappu לפעילותה. האלטר הכיר היטב את ארגנטינה, ונפגש שם עם פיעלי שמאל עוזר בסוף שנות השישים. הארגון שהוקם להחרמת המונדייאל היה 'קובה' (COBA), ראש תיבות בצרפתית של 'הווער להחרמת אליפות העולם בכדורגל בארגנטינה', והוא הצלח לקדם מלחאת המונדים ברחבי צרפת. בשנת 1978 לא ניתן היה להתעלם בצרפת מהמחאה נגד החונטה הצבאית. תרמו לכך הקמתם של מאותם ועדים מקומיים, לאורכה ולרוחבה של צרפת. הוועדים המקומיים פעלו בכל הערים הגדולות וגם בעיר שדה ובעירות רבות.¹¹ ב'קובה' השתלבו פעילים של אחד הוועדים הגדולים לסולידיידיות עם ארגנטינה, 'קאס' (CAIS), המרכז

10. ראו למשל את התקליט: Cobargentine Solidarite, Argentina '78, Boycott de la Dictadure! (Paris 1978)

11. Morane Auge and others, *Réflexions sur la constitution de réseaux de solidarité autour des exilés argentins dans les années 1970: Et considérations sur l'évolution de l'accès au droit d'asile en France*, Ministere des Affaires Etrangères, Mission de Coordination pour les Droits de l'Homme, Paris 2006, p. 34

הארגוני למידע וסולידריות, לצד פעילים של השמאלי הרדיוקלי, מורים לחינוך גופני, אנשי רוח וביבים ומספר לא מבוטל של 'בוגרי 68'.¹² עד כמה עיליה היתה פעילות החרם? על-פי התగובות בארגנטינה גופא, הייתה הפעילות עיליה עד מודר שכן החונטה נאלצה לפתח בפועל הסברה נגדו בשם 'הקמפיין האנטי-ארגנטינני', וזה העצם בתקורת

הארגוני — רובה כולה בהשפעה או בפיקוח של הגנרים ששלטו.¹³ המערכת על החרם עוררה תהודה גם באנגליה, בדנמרק, באיטליה, בגרמניה, בשוויץ, במקסיקו, בארצות הברית, בארצות סקנדינביה ובספרד. התומכים בחרם הדגישו שאי-אפשר להפריד בין ספורט ובין פוליטיקה, שהטורניר בארגנטינה ייצור מראית עין כובת של מדינה שהחכים מתנהלים בה באורה נורמל, אף שלמעשה מתנהל בה טבח המוני בהשראת השלטונות.

מן הרואי לציין שלא תמיד צירדו מפלגות השמאלי הוותיקות במאזין הגינוי והחרם, משום שהתנגדו למבנה של קרטר בתחום זכויות האדם, או משום شبירות-המוסעות קיימה קשרי סחר הדוקים עם הדיקטטורה הארגנטינית. אחד מבטאוניה של המפלגה הקומוניסטית הארגנטינית הביע ערב המשחקים תקוות

שהדרימי של המדינה [ארגנטינה] יהיה משכנע וילמד על החופש, השלווה והעבדה המשגשגים, שהמשלה [הצבאית] מבקשת להראות לחוירם, לאוהדים ולעתונאים שיבואו לרגל הטורניר, כמו גם לאלה שאינם עושים זאת ומתעקשים לגרום בכמה מדינות לאי-השתפות ממשום שהם חותמים להראות את היופכו של דבר.¹⁴

ז'ורז' מרואה (Marchais), מנהיג המפלגה הקומוניסטית הצרפתית, התבסס על עמדת המפלגה הקומוניסטית הארגנטינית, עמד בראש המאבק נגד החרם ועודד את השחקנים

12. הפילוסוף השמאלי ברנאר אנרי לוי, אז בן 29, היה שותף פעיל למאזין החרם על המשחקים בארגנטינה. הוא יצא לבואנוס איירס כדי לכתוב על הדיכוי שם עבורי השבעונים נוכבל אוברדורט (Cambio 16) הצרפתית, לאספרסו (l'espresso) האיטלקי, קמביו 16 (Nouvel Observateur) הספרדי והנרי רפובליק (The New Republic) האמריקני, ונעצר בסוף חודש Mai 1978 למשך 30.5.1978 ובן מאמרו: Bernard-Henry Lévy, 'Como me echaron del Mundial', Cambio 16, 16.11.1978

Marina Franco and Pilar González Bernaldo, 'Cuando el sujeto deviene objeto: la construcción del exilio argentino en Francia', in: Pablo Yankelevich (ed.), *Represión y destierro: Itinerarios del exilio argentino*, La Plata 200, p. 31; Bill L. Smith, 'The Argentinian Junta and the Press in the Run-up to the 1978 World Cup', *Soccer and Society*, 3, 1 (2002), pp. 69-78

13. על יחסיו ברית-המוסעות-ארגנטינה באותה שנה ראה: Isidoro Gilbert, *El oro de Moscú: La historia secreta de las relaciones argentino-soviéticas*, Buenos Aires 1994, chaps. 14-17; Aldo César Vacs, *Discreet Partners: Argentina and the USSR since 1917*, Pittsburgh, PA 1984

הצדפתים לצתת לבואנוס איירס. השמאלי הסוציאל-דמוקרטי, בדמותו של פרנסואה מיטראן (Mitterand), נקט עמדה דומה. גם בישראל לא השתתפו מפלגת העבודה, מפ"ם והמפלגה הקומוניסטית בהחרמת המשחקרים.

למרות גל של ביקורת על המתרחש בארגנטינה, לא פרשה שום נבחרת מבין 15 הנבחרות האורחות. שני כדורגלנים הולנדים בלבד – קפטן הנבחרת וים ואן הנגן (Wim van Hanneggen) ויוואן קרוייף (Cruyff), מטובי הכדורגלנים בעולם באותה עת – סייבו להשתתף בתחרות מסיבות פוליטיות, ולא הצטרפו לנבחרת ארג'נטינה. מאמן נבחרת צרפת מיישל הידalgo (Hidalgo) הבטיח לנצל את שהותו בארגנטינה כדי לנסות ולברור מה עלה בגודלם של 11 געדרים, ובهم שתי נזירות צרפתיות שנחתטו בדצמבר 1977.¹⁵

ממשלה ארגנטיננה ביקשה לסנן את העיתונאים שיגיעו לארגנטינה לרגל אליפויות העולם. לשם כך הוקם משרד מיוחד, בראשותו של העיתונאי דנייל גלווטו (Galotto), וזה מנע הרשאה מגולים ארגנטינניים או מעיתונאים 'חשודים'. מכל מקום, עיתונאים רבים אכן הגיעו לסקור את משחקי הגביע העולמי. כמה מהם נפלו בשבי ההפקה המפוארת שהציגה הדיקטטורה, וכך היה יכול כתב הטימיס הולנדוני לכתוב שרוב הארגנטינאים 'ביבור אינטנסיביים וכבר לא מדוכאים'.¹⁶ לעומת זאת, עיתונאים רבים ניצלו את תשומת המלחים והקווים על הדיכוי הרצחני ועל תופעת 'הנעלים' או על מאבקן של 'הaimahot של כיכר מאי'. כך עשו למשל שני השדרים של הטלוויזיה הגרמנית בעת שידור טקס הפתיחה של המלחים בבואנוס איירס. היו שהשו את הניצול הפוליטי של המונדייאל על-ידי החונטה הארגנטיננית לזה שעשו בניטו מוסוליני במשחקי העולם בקדוגל ברומא בשנת 1934 ואדרולף היטלר באולימפיאדה של ברלין שנתיים לאחר מכן.¹⁷ השחקן הגרמני סיפ' מאיר (Maier) התכוון להשתתף באחת הפגנות של 'הaimahot של כיכר מאי', אבל פיפ' א' איימה שבמקרה כזו תחויר אותו למינכן. לעומת זאת, הכריז קפטן נבחרת גרמניה ברטי פוגס (Vogts), 'ארgentינה היא מדינה ששוחרר בה סדר, ואני לא רأיתי אף אסир פוליטי'.¹⁸

15. דיווח של סוכנות הידיעות אי-פי, 30.5.1978.

16. מצוטט מתוך: סיימון קופר, כדורגל נגד האויב, תל-אביב 2002, עמ' 189-188.

17. על האולימפיאדה בברלין 1936ראו בין השאר: Duff Hart-Davis, *Hitler's Games – The 1936 Olympics*, London 1986; Richard D. Mandell, *The Nazi Olympics*, Urbana and Chicago, IL 1987 (2nd ed.); Judith Holmes, *Olympiad 1936: Blaze of Glory for Hitler's Victoria*. Reich, New York 1971 de Grazia, *The Culture of Consent: Mass Organization of Leisure in Fascist Italy*, Cambridge 1981, especially pp. 169-180; Felice Fabrizio, *Sport e fascismo: la politica sportiva del regime, 1928-1936*, Rimini-Firenze 1976

18. על אמרות מסווג זה כתוב שגריר ישראל בבואנוס איירס רם נרגד למשרד החוץ בירושלים (16.6.1978) בלשון דיפלומטית: 'משחקי הכדורגל מטעקים הציבור והכל נראה שפיר למי שאינו מודע למתחים והחיכוכים הפוליטיים במקביל' (ארכיוון המחברים).

סוגיה אחרת נוגעת לשאלת אם אמם הכריזו תנועות ההתקנחות על 'הפסקת אש' בזמן המשחקים.¹⁹ נראה שראשי תנועת הגリילה הפדרוניסטי מונטונ eros הגיעו להבנה עם הדיקטטורה בפגישה שנתקיימה בפריז בין מנהיג הקבוצה מריו פירמניץ' (Firmenich), ובין האדמירל מסרה בסוף 1977. בראיון לשבועון הזרפתלי לאקספרס (L'Express) שפורסם ב-10 באפריל 1978, הכריז רודולפו גליימברטி (Galimberti), אחד ממנהיגי המונטונ eros: 'אנו מעריכים שהחרם אינו מדיניות ראליסטית בנסיבות הנוכחית. ככלות אナンנו אומרים — אתם יכולים לנוטע, המונטונ eros לא יבצעו שום פעולה העוללה לסכן את השחקנים או את העיתונאים [...] אナンנו אף הולכים ורוחק יותר: אנו מציעים לדיקטטורה של הגeneral וידלה הפסקת אש'.²⁰ גם ארגון הגירה השמאלי 'הצבא המהפכני של העם'

Algorithm – Ejército Revolucionario del Pueblo – ERP)

באויירה כזאת אין פלא שהמאמן סואר לואיס מנוטי (Menotti), בעל העמדות הפרוגרסיביות (הוא נמנה עם תומכי המפלגה הקומוניסטי ב-1958), הביע תמייה בפרוניים ב-1973, והזודה עם 'השמאל הלאומי' של הד-Partido Intransigente (1983), נהייה כל שרת בידי הדיקטטורה. מעניין שפחות מארבע שנים לאחר מכן שב מאמן נבחרת ארגנטינה וייצא נגד שלטונו הגנרטלים, אך לא לזמן רב.²¹

מרבית המשחקים התנהלו על מי מנוחות, ללא כל הפרעות. רק תוכאתו של משחק אחד הייתה תמורה. בחצי הגמר התקיצבה ארגנטינה מול נבחרת פרו. מועד המשחק נקבע באופן שאפשר לנבחרת ארגנטינה לדעת בעוד מועד את הפרש השעריים שנזקקה לו כדי לעולות למגרם במקומה של ברזיל. ארגנטינה נדרשה לניצחון בהפרש של ארבעה שערים לפחות. המשחק, שהתקיים ב-21 ביוני, הסתיים בניצחון מסחרר לארגנטינים: 0:6. התוצאה המהממת יצרה חרושת שמועות שהמשחק היה מכור. נטען שמשלחת ארגנטינה העבירה לפרו מיליון טונות של חיטה ללא תשלום, ואולי גם סיפקה נשך לארץ זו; שהבנק המרכזי של ארגנטינה העניק אשראי של מיליון דולרים לפרו; ששוער נבחרת פרו ראמון קירוגה (Quiroga), ארגנטיני מתאזור, סייע במכון לניצחון מולדתו; ואף שהחקני נבחרת

Mason, *Passion of the People?*, p. 163; Richard Gillespie, *Soldiers of Perón: Argentina's Montoneros*, New York 1982, pp. 257-258

.20. מזוטט בתוך: Juan José Sebreli, *La era del fútbol*, Buenos Aires 1998, p. 194
Marcelo Larraquy y Roberto Caballero, *Galimberti: crónica negra de la historia reciente de Argentina*, Madrid 2002

.21. 'מנוטי תוקף הכת הצבאית בארגנטינה', הארץ, 11.2.1982, אבל בזמן מלחמת פוקלנד/מאלוינס באותה שנה התקציב שוב לזכה של הדיקטטורה. על המאמן הארגנטיני והמונדייאל דאו: Gasparini and José Luis Ponsico, *El director técnico del proceso*, Barcelona 1983; César Luis Menotti, *Fútbol sin trampa: en conversaciones con Angel Cappa*, Barcelona 1986

ארגנטינה היו בהשפעה של סמי מרץ.²² אול', כמו שאמר אחד משחקני נבחרת הולנד רנה ואן דירק-רקרוף (Kerkhof), 'במנדריאל בארגנטינה היה יכול להיות רק מנצח אחד'. באמצעות מבצע תעומלה מתוזמר ומתזמן היטב ניסתה המשילה לשפר גם את הלחץ הרוח הפסימי ששר בקרוב מגורים רחבים בארגנטינה. הרדיו, הטלוויזיה, היומנים, השבועונים ושלטי החוץ גויסו לשם כך.²³ השבועונים חנטה (Gente) ואל גראפיקו (El Gráfico), שניהם מבית ההוצאה לאור השmani 'אטלנטידה' (Atlantida), בלטו כ쇼פראות במערכת התעומלה של המשטר. במאמר מערכת כתוב אל גראפיקו:

תחרות זו מציגה בפני העולם את המזיאות בארץנו ואריך אנו מסוגלים לעשות את הדברים, בצורה נכונה ואחדאית. זאת בגיןם למסע השקרים המתנהל בחוץ לארץ באמצעות עיתונים בעלי כוונות ודוניות ואשר כל כוונתם לפגוע בארגנטינה. אנו בטוחים שהמנדריאל חיזק את אלה שישובים כאן, שאינם מסוגלים להאמין בכל הטוב שיש בabitם. אנו בטוחים שהם יתרגשו וכעת הם חשים גאותה בארץם.²⁴

קריני הרדיו והטלוויזיה הזרו על הססמהות אשר טבע המשטר ואשר ביקשו ליצור את הרושם שהביקורת מהווינ אינה אלא 'אגודה שחורה' שאובייה של ארגנטינה מפיצים. ססמהות אחרות קבעו: '25 מיליון ארגנטינים ישחקו במנדריאל' (כלומר ארגנטיני שאינו תומך במנדריאל מוציא את עצמו מכל האומה הארגנטינית כביכלו) ו'שקט הוא בריאות' (סמה שטבעה הממשלה הקודמת ולצרכיהם אחרים, וקיבלה אז ממשמעות שונה). החונטה הכירה היטב את כל היסוד בכל מערכת שיווקית, פוליטית או מסחרית: כדי להעביר את המסר לצרכן יש לחזור לעליו שוב ושוב. שורה של ארגנים ציבוריים וחברות מסחריות הצטרפו גם הם למקהלה הלאומנית, מיסיבות מוכנות.

במשחק הגמר התקיימו נבחרות ארגנטינה והולנד. בתום תשעים דקוט היתה התוצאה שוויון 1:1. בהארכה הבקיעה ארגנטינה צמד שערדים וויכחה באיפוט. כאשר קיבל לידיו קפטן נבחרת ארגנטינה את הגביע מן הנגרל וידלה לתרועות המונחים היה בכך כדי לסמל את השלמתם של מרבית הארגנטינים — מאונס, מדיניות או מתוך הזדהות — עם הרודנות האכזרית. המשחק, נזקייר, נערך באצטדיון של 'יריבר פלייט', כמה מאות מטרים בלבד מבית-הספר הימי היישן למוכנים — ESMA — אשר היה מחנה עינויים בזמן הדיקטטורה וזכה לכינוי 'אושוויץ של ארגנטינה'.

22. דיווח נרחב על שימושות אלה פורסם בסאנדיי טיים הבריטי בשנת 1986, ומאו צוטט בספרים שונים. ראו למשל: קופר, כדורגל נגד האויב, עמ' 188–187; Sebreli, *La era del fútbol*, pp. 202–204.

23. על השליטה היישירה ועל הצנזורה של קציני הצבא על אמצעי התקורת בעת המשפטים ב-1978 ראו: Pablo Llonto, *La vergüenza de todos: el dedo en la llaga del Mundial 78*, Buenos Aires 2005; Eduardo Blaustein and Martín Zubia, *Decíamos ayer: la prensa argentina bajo el proceso*, Buenos Aires 1998.

24. ראו את היגליון של 6 ביוני 1978.

סימון קופר (Kuper) ציטט בספריו כדורגל נגד האויב את הגנרטל אנסינו, אשר סיפר על הלילה שלאחר הניצחון: 'היתה התפוצצות של אקסטאזה ושמחה. כל המדינה הייתה ברוחות. תומכי המפלגה הדרילית התחבקו עם פרוניסטים, קתולים עם פרוטסטנטים ועם יהודים, כולם חניפו דגל אחד: דגל ארגנטינה'.²⁵ כאשר שאל אותו קופר אם הוא משווה את ההתרחשויות למה שקרה בזמן מלחמת פוקלנדי/מאלווינס, בעת שיצאו המונימ שוב לרוחות, השיב הגנרטל: 'בדוק! זה היה בדוק אותו דבר!'. ואילו הבה דה בונאפיני (Bonafini), מראשי ארגון 'הaimahot של כיכר Mai', אמרה לו: 'עבור המונימים זו הייתה פיסטה, עבור משפחות הנעלמים – טרגדיה'. לדברי המשטר הציגו את המונימים החוגגים ברוחות כעין מثال עם, שהשלטון זוכה בו בתמיכה עממית רחבה. כך דיברו גם הרדיו, הטלוויזיה והעיתונים בשם האחדות הלאומית, שהפגנה כביכול לאורך האליפות. אפילו חלקו של הקולנוע לא נפקד. 'ההギגה של כולם' ('La fiesta de todos') היה כעין גרסה ארגנטינית של 'אולימפייה' (או: 'האלים באצטדיון'), אלא שסרחו דנאן (Renán) לא היה בדיק לנרי ריפנסטאל (Riefensthal).

הዲקטורה יכולה לרשום לעצמה הצלחה, ונשיא פיפ"א היה יכול להעניק לגנרטל וידלה עיטור ולהכריז: 'סוף סוף העולם יכול היה לראות את פניה האמיתית של ארגנטינה'. צעירים רבים חגגו את הניצחון בכיכר Mai, ותבעו מן הנשיא וידלה לצאת למופסת ארמון הנשיאות כדי שיוכלו להריעו לו.²⁶ הגנרטל איבריקו סאן ז'אן (Saint Jean), מושל הפרובינציה של בואנוס איירס ומادرיכלי 'המלחמה המלוככלת', הכריז:

אליה מאייתנו שהיה להם הזדמנות להיות באצטדיון יכולו לראות כיצד כל הנוכחים שם נשאו יחד תפילה אבינו شبשמי (Padrenuestro) והריעו לכל אחד ממקדי הכוחות המזוינים. ראיינו את המונימים משתתפים נרגשים ומופתעים ולבסוף שריהם את המארש של סן לורנסו.²⁷

כל המרכיבים האידיאולוגיים של לאומנות, מיליטריזם, דתיות ופנאיות של כדורגל היו בדבריו של הקצין האכזרי.

האופוריה של המונדייאל התפרצה בשנית בספטמבר 1979, כאשר גבירה נבחרת הנוער של ארגנטינה על זו של ברית-המועצות במשחקי גביע העולם לנוער של טוקיו. רדיו ריוואדביה (Rivadavia), רדיו מיטה וערוץ 7 בטלוויזיה (ATC) עודדו את הציבור לצאת לרחובות ולחגוג. באותו יום התקנסה הוועדה הבינ-לאומית לזכויות האדם במשרדי

.25. קופר, כדורגל נגד האויב, עמ' 185.

26. ראו למשל: מעריב, 26.6.1978; La Nación and Clarín, 26-27.6.1978; New York ;27.6.1978, Times, 30.6.1978

.27. לדברי מרגריט פיטלוביץ', ההפגנה בעקבות הזכיה באליפות הייתה גדולה ונלהכת כל-כך עד שעיתונאי זו השווה אותה לחגיגות יום הניצחון על הנאצים באירופה (V-E Day). ראו: Marguerite Feitlowitz, Lexicon of Terror: Argentina and the Legacies of Torture, New York 1998, p. 36

ארגון מדיניות ארגנטינה בשדרות מיו (Avenida de Mayo), אחד מרחובותיה המרכזיים של בואנוס איירס, שם קיבלת את תלונותיהם של משלוחות הנעמלים. מאולפני הרדיו שודרה קריאה לציבור לצייר ליצאת לכיכר מיו ולהפגין לפני האדונים מן הוועדה לזכויות האדם: 'לארגנטינה אין מה להסתיר'. דיאגו מרドונה, שלא שיחק במנדריאל, אך הוביל את הצערדים לזכיה באלייפות העולם לנבחרות נוער ביפן, כתב בעבור כמה שניהם:

אני לא יודע אם בעלי הדרגות שהיו אז בשלטון ניצלו אותנו, או לא. לא יודע. סביר להניח שכן, כי זה מה שעשו כולם. אבל זה לא מורייך ממה שעשינו: אי אפשר לכלכל אוטונומ בغالל הטינופת שלהם, ללא קשר לדעתם עליהם. לטיפוסים כמו זוידלה [...] השעה למשם שלושים אלף איש, לא מגיע כלום. בודאי לא שילכלו את זיכרון הניצחון של המון ילדים.²⁸

מרדונה ניסה בדיעבד ליצור הפרדה בין ההישג הספורטיבי ובין ניכoso וניצולו הפוליטי על-ידי החונטה.

מכל מקום, צעירים רבים הגיעו לכיכר מיי בספטמבר 1979 כדי לחגוג, והריעו לרודן בקריאות Videla Corazón, כאשר זה יצא לגוזורת אדרמן הנשייתו. אותן שדרי רדיו בדיקוק קראו להמון ליצאת לרחובות ולהפגין את האחדות הלאומית באמצעותם, כאשר כבש צבא ארגנטינה את איי פוקלנד/מלווניס והתוכנן לעימות הצבאי עם בריטניה. בימים הראשונים של הקרבנות היה הסיכון בכל התקשורת האלקטרונית דומה בסגנוןנו לדיווח הנלהב על הנצחונות של הנבחרת הלאומית באלייפות העולם בצדגל. אלא שהפעם נחלו הארגנטינאים תבוסה, ושילמו על כך מחיר כבד בחוי אדם, שהיה בו כדי להביע את קצחה של הדיקטטורה.²⁹

קולות המכחאה בישראל

מדינת ישראל קיימה קשרים רשמיים הדוקים עם הריקטטורה הצבאית בארגנטינה. למروות האופי האנטיימי הבולט של החונטה הצבאית, פרחו היחסים הבילטרליים באותו הימים,ימי ממשלת הליכוד בראשונה בראשות מנחם בגין. קשרים אלה החלו עוד בזמן ממשלת העבורה עם יצחק רבין כראש הממשלה, והמשיכו לאחר המהפק הפוליטי.³⁰ ידיעות על

. 28. דיאגו אדרמן מרדונה, *מרדונה של כולם*, תל-אביב 2001, עמ' 27.

Alberto L. Ciria, 'From Soccer to War in Argentina: Preliminary Notes on Sport as Politics under a Military Regime, 1976-1982', in: Archibald R. M. Ritter (ed.), *Latin America and the Caribbean: Geopolitics, Development, and Culture*, Ottawa 1984, pp. 80-95

. 30. על יחסי ישראל-ארגנטינה באותה שנים עדיין לא נתרשם כל מחקר מקיף. לדיוון בכמה היבטים של יחסים אלה ראו: לואיס רוניגר ומריו שנידר, 'AMILLOT וגולות: הנמלטים מרדיפה שלטון הגנרים'

קשרי ישראל-ארגנטינה, בייחוד על הקשרים הצבאים, עברו מתחת לעינה הקפדרנית של הצנזורה הצבאית. הוראות הצנזורה אסרו פרסום כל ידיעה שנגעה ליחסים הבטוחנים בין שתי המדינות. לפיכך המצב בארגנטינה לא עלה כמעט כלל על סדר היום הציורי בישראל. ככל שהדברים נוגעים למשור הפלמנטרי, העידה השורה לשעבר שולמית אלוני 'סתמו את פי' כאשר ניסתה לדון בנסיבות הנשך של ישראל למשטר הצבאי בארגנטינה:

בשעתו לא רק סתמו את פי, אלא שה"כ יגאל הורוביץ ז"ל איים עלי שלא אוז לפתוח את פי. היה זה כשמשלחת ישראל סיימה נشك לגולונליים הברוטאליים שלשלטו בארגנטינה וחיסלו אזהרים בהמונים. בחדרי הכנסת, בקומה החמשית, ישבו הורים לילדיים שנעלו ובקשו שנעשה דבר, והגשתה הצעה לסדר היום, ודרשתה דיון. לא אפשרו לי. ההצעה לסדר לא אושרה. הבתו לחיה על כך דיון בוועדת החוץ והביטחון. למיטב ידיעתי לא היה כי לא הזמנתי לדין.³¹

על-פי דוח שפורסם מרכזו המחקר של דראיא"א (DAIA), ארגון הגג של המוסדות היהודיים בארגנטינה, כ-1300 יהודים נחטפו ונעלו בארגנטינה בזמן שלטון הגנרים, הרבה יותר מחלקם היחסי של היהודים בארץ זו.³² משפחות הנעדרים והעצירים הפוליטיים שהתגוררו בישראל פנו אל ראשי הממשלה, אל שרים, אל חברי הכנסת, אל קצינים בכירים בצה"ל

בארגנטינה בשנות השבעים', סוציאולוגיה ישראלית, ו, 2 (2005), עמ' 233-263; אפרים זופ, 'מחייבותה של ישראל כלפי היהודים בתפוצות בעותה משבר ומזיקה – המקרה של ארגנטינה, ת-1976-1983', ב'itechon ללאומי', 3-2 (2003), עמ' 45-59; מרסל זוהר, שלח את עמי לעוזל, תל-אביב 1991; לאונרד סנקמן, 'AMILITARY יהודים בארגנטינה בעת השלטון הצבאי 1976-1983', בתוקן: דפנה שרפמן (עורכת), אוֹר לְגַוִּים? מדיניות החוץ של ישראל וכוחות האלים, תל-אביב Yitzhak Mualem, 'Between a Jewish and an Israeli Foreign Policy: ;118-91, עמ' 1999, Israel-Argentina Relations and the Issue of Jewish Disappeared Persons and Detainees under the Military Junta, 1976-1983', *Jewish Political Studies Review*, 16, 1-2 (2004) .³¹ 'אכן, מוסר בביטחון', הארץ, 24.5.2006. אלוני כתבה דברים אלה בתגובה למאמר 'דרוש מוסר בביטחון', מאת העיתונאי יוסי מלמן, שפורסם אף הוא בארץ, 17.5.2006. וכך כתוב מלמן: 'סוחר נשק ישראליים משטוללים בכל רחבי העולם ומוסאים שם רע למדינה. אין כמעט עימות צבאי, סכסוך אתני או מלחמת אזרחים שאין בצד זה או אחר שלהם (ולעתיתם בשני הצדדים) סוחר נשק, יעצץ ביטחונו, מדריכים ומאמטחים מישראל. הם מוכרים נשק מותוצרת ישראל, מעודפי צה"ל או מכל מקור אחר בעולם לכל דוש. הם יכולים להוות שלית צמאם, מפרק מייליזיה או רמטכ"ל בצבא. כמעט בכל יום מגיעה לישראל משלחת ביטחונית כדי לרכוש נשק או ידע ביטחוני. לרוב הן מזומנות על ידי סוחר נשק או חברה ליצוא ביטחוני, שודאים להציג להם את המוצרים החדשנות, ולקינוח – לארגן להם פגישה עם שר הביטחון או עם פקידים וקצינים בכירים – בפועל או בידמוס'.

DAIA, *Informe sobre la situación de los detenidos-desaparecidos judíos durante el genocidio perpetrado en Argentina*, Buenos Aires 1999 .³² ראו:

ואל דיפלומטים זרים בבקשת סיוע. בדוח של הוועדה הבינ-משרדית, שהוקמה בישראל שני עשורים בערך לאחר קצה של הדיקטטורה כדי לחקור את גורל הנודדים היהודיים בארגנטינה, נכתב:

הmeshפחות השו כי עניין לא טופל ביעילות הנדרשת, הזמן אול ועוזה או מידע אין, ואם [היה] קיים, [הוא] לא נמסר למשפחות. חלק מהmeshפחות הקימו ארגון על מנת לאחד את המאמצים ולנסות ולהשဖיע בither שאות. הוקם אז 'יעד קרוב' meshפחות של הנודדים בארגנטינה', שלאחר מכן לארגון 'מנוריה'. ארגון זה דרש התערבותה פעילה של המדינה בעניינים. בין היתר, פנה ועד(meshפחות לחברי הכנסת שונים וביקש התערבותם. בין חברי הכנסת נמצאה קבוצה, מכל הקשת הפליטית, אשר הביעה רצון לסייע. אך מאמציהם הקבוצה להביא את הנושא לדין במליאת הכנסת העלו חרס. לדבריהם, יוזר הכנסת, מנהם סבירו זיל, לא אפשר להביא את הנושא למליאת. לאחר פניות רבות, שלא נענו, לorzויות הכנסת, פנה ועד(meshפחות לבג"ץ. בעקבות הגשת הפנייה התקיים דין בכנסת ובסוף יוני 1983³³, עוד לפני הדיון בbag"ץ, ולראשונה, נסעה ועדה פרלמנטרית לארגנטינה למטרה למדוד את הנושא. אך הוועדה שהגיעה לבואנוס איירס אך בתחילת 1984, לאחר חזרתו של השלטון הדמוקרטי וرك הפסיכיקה את מסעה לאחר שהות בת יומיים בארגנטינה והזירה ארצתה לקרה הצבעת אי אמון בכנסת. המשע לא הניב כל תוצאות. אריווע זה אף חיזק את תחושת meshפחות על העדר מדיניות ברורה הלוקחת בחשבון את מכלול הנתונים שעמדו בפניו של רשות הרשותות השוננת ואת כל האינטרסים. רושם זה התחזק לאחר שעלה פי הידוע לmeshפחות, הממשלה מעולם לא קיימה דין בעניין הנודדים באופן מסודר, ממוסד, כנושא העומד על סדר יומה של המדינה.³⁴

33. ובهم חברי הכנסת מן הליכו גאולה כהן ודורי זיגמן, חבר הכנסת יair צבן ממל"ס וחבר הכנסת של העובדה, מנחם הכהן. כהן גינהה בחיריפות את קיומם של יחסים תקינים עם מושט שהגדירה אותו אנטישמי ונאו-נאצי, ואילו זיגמן הביע צער על שימושו של ישראל העדיפה להימנע מהפעלת לחץ ציבורי כדי בקשרו ובארגוני ביז'ל-אומיים, כמו מה שנעשה במקרה של הופש העלייה מרירית-המוחזק, כדי שלא לפגוע ברוחים ממクリת נשך לארגנטינה. התשווים המליצו לשקל את ניתוק היחסים הדיפלומטיים עם ארגנטינה. צבן קיבל על שהממשלה מנעה משך שנים דין דין בכנסת על המצב בארגנטינה.

34. הוועדה הבינ-משרדית בעניין גורל הנעלמים היהודים בארגנטינה, דין וחשבון, מצאים, עדויות, המלצות, משרד החוץ ומשרד המשפטים, ירושלים 2003, עמ' 9. ההאשמות החמורים ביותר נגד ישראל נסחו בידי מושל זהה, שלח את עמי לעוזול, תל-אביב 1990. הדר להאשמות אלה היה אפשר לשמעו בסרט התיעודה 'דוזח' (Asesino) של נורית קידר (2002). בדיעד גילה לויס חיימוביין', שבתו אלחנדרה נחטפה ונעלמה ביוני 1976, מידה של הבנה למגבילות ולאילוצים שהיו צורכיהם להתחמוד את מדינת ישראל ונכiglia באותן נסיבות (חיימוביין, ישראל והמלחמה המלוכלת; הארץ, 11.2.1990).

בתום הדיוונים של הוועדה הבינ'-משרדית אמר יוושב הראש שלה, סמנכ"ל משרד החוץ פנחס אביבי, אשר היה ציר עזיר בשגרירות ישראל בבודנוס אירוס בשרות הדיקטטורה: 'בדיעבד אנו יודעים כי אפשר היה לעשות יותר'.³⁵ זה היה צעד קטן בכיוון של הכהה על חטא מצד גורמים רשמיים בישראל לעומת דברים שאמר עשרים שנה קודם לכן שר החוץ יצחק שMRI בעת דיוון בכנסת. שMRI טען שעול הינה לטעון כי ממשלה ישראל לא עשתה דבר, וכן להעתלים מפעולות משרד החוץ ונציגו, אשר 'עשויים כלילות', פועלו למען ההצלחה, למען שחורה, למען בדיקת הפרטים, הילכו למורומי השלטון, לפעם תוך סיכון'. שר החוץ ביקש להזכיר: 'כל אחד יודע מה הם הגבולות והגבלוות של נציג זר בארץ מסויימת; אנחנו הילכנו על הסף, הילכנו מעבר לסף'.³⁶

למרות הוראות הצנזורה, לא היה זה סוד שבין ישראל לחונטה הצבאית נרכמו יחסים בטחוניים הדוקים. במסמך שפרסמה הוועדה הבינ'-משרדית אף נכתב:

השגרירות ושל ישראל בבודנוס אירוס טיפלה בקשרים המסתוריים ברמה של המדיניות הכללית, תוך ניסיון לקדם את הסחר בין המדינות, ובעיקר את הרכישות בישראל. השגריר לא היה מעורב ישירות בעסקות השונות וביניהן עסקות הציוד הצבאי ומסגרות ההכשרה לשימוש באוטו ציר, עניינים שהיו בטיפולם של נספחים צה"ל ונציגי החברות הישראלית. אולם לשגריר הייתה מעורבות פעילה בקידום הכללי ובחזקוק הקשרים עם בעלי ההכרעה בהחלטות הרכישה.³⁷

מהלשון המעורפלת של המסמך הרשמי אפשר להסיק שעסקות בטחוניות היו גם הין, שאנשי צבא ישראלים הכספיו כמה מלובשי המדדים בארגנטינה ושהשגריר فعل לפחות עסקות בקרב 'בעלי ההכרעה בהחלטות הרכישה', ובמילים אחרות, הגולרים והקצינים הבכירים שהיו אחראים להפירה השיטית של זכויות האדם בארגנטינה. כאן המקום לציין שהנספחות הצבאית של ארגנטינה פעלה בתא-ביב בנפרד מן השגרירות שכנה ברוחב הירקון. זו הייתה 'נספחות מסחרית מיווחדת' אשר ישבה בבניין של קונצראן 'כלל' – או אחד הגודלים בישראל – שבמרכז תל-אביב, והוא ריכזה את כל הרכש הבטחוני של ארגנטינה בישראל. קצין בכיר ארגנטיני בשירות פעיל עבר בראשה. נספחות עברו כמה אזרחים ישראלים דוברי ספרדית, והיא נסגרה עם שובה של ארגנטינה לדמוקרטיה ב-1983.³⁸

- .35. יוסי מלמן, 'יו"ר ועדת הבדיקה לנעדרי ארגנטינה: ישראל לא עשתה די להצלם', הארץ, 2.7.2003.
- .36. מצוטט מתוך: יואל ברדרומי, 'האם הופקרו יהודי ארגנטינה', גש, 133 (1996), עמ' 53-71.
- .37. הוועדה הבינ'-משרדית בעניין גורל הנעלמים היהודיים בארגנטינה, דין וחשבון, ממצאים, עדויות, המלצות, עמ' 54.
- .38. כמה וכמה עסקות בין ישראל לארגנטינה בוצעו בתיווכו של קונצראן 'כלל'. לתאניד הייתה חברה-בת לייזוא בטחוני, שמכרה ציוד צבאי במאות מיליון דולר לשנה ואף קיבלה היתר מיוחד מהנהלת הבורסה בתל-אביב כדי שבמאזינה השנתיים לא יפורסמו שמה ושםות ראשיה ואך לא ידוחו היקפי ההכנסות וההוצאות של אותה חברה. זה היה היתר חריג שניתן בלחצם של גורמים רשמיים.

הרמטכ"ל לשעבר מרדיי (מוֹתָה) גור ביקר בארגנטינה סמוך מאוד למועד מונדייאל, ביולי 1978. ב ביקור זה הוא נפגש עם הגנרל וידלה, ולאחר מכן המכיר בפזרה: 'זה לאسود. כולם יודעים שישראלי היה אחת הספקיות העיקריות של נשק לצבא ארגנטינה'.³⁹ גור פעל באותה הימים כשליח התעשייה הבתchanונית אמריקה הלטינית.

בצד התמיכה הצבאית והפוליטית של ממשלות ישראל בחונטה הצבאית, עשתה הסוכנות היהודית (בתיום עם מוסדות מלכתיים בישראל) מאיצים כדי להוציא גולים מארגנטינה. גולים אלה, רובם כולם מוצא יהודי, לא הגיעו לישראל במעמד של פלייטים או מקבלים מקלט מדיני, אלא מכוח חוק השבות. קשה לאמור את מספרם כי כאמור אי-אפשר להפרידם מכל העולים שהגיעו באותו הזמן מארגנטינה לישראל. על-פי הערכה, בין סוף 1975 (עוד לפני ההפיכה), אבל בעת שכבר פעלו כנופיות המות בתמיכת המשלה) ובין המונדייאל הגיעו לישראל כמה מאות גולים מארגנטינה (כל הנראה לא יותר מ-400), שנמלטו מאיימי הרדיפות של שלטון הגנරלים. רבים היו רוחקים ממסגרות יהודיות ונעדרי זיקה לציונות לפני בריחתם, ולפיכך עזבו רובם את ישראל עוד בסוף שנות השבעים של המאה שעברה (בדרכן-כלל למערב אירופה, וביחד לספרד ולצרפת), ואחרים שבו לארגנטינה לאחר קץ הדיקטטורה בשנת 1983. גולים אלה, שהצטרכו אליהם צעירים אשר עלו לארץ בתנאות הנוער הציונית בתחילת השבעים ומספר מצומצם של ישראליים בעלי עדות שמאלות, היו עיקר הפעילים בתחום שאורגנה בישראל נגד הדיקטטורה הצבאית בארגנטינה.⁴⁰

התארגנויות הראשונות נרשמו בסתיו של 1975, כמה חודשים לפני ההפיכה הצבאית, או נפגשה לראשונה כבוצה של גולים עם עולים ותיקים ועם כמה פעילים יהודים שמאליים כדי לקדם תמיכה מעשית באסירים הפליטים ובמחפשות הקורבנות של הנקופיות הצבאיות למחצה, אשר פעלו בחסותו של חוסה לופז רגה (López Rega), האיש החזק בממשלה של איסבל פרון. רק לאחר ההפיכה הצבאית של מרץ 1976, בתחילת אפריל,

39. מיכל קפרא, 'דילמת השטן', מעריב (סוף השבוע), 28.3.1986; Bishara Bahbah, *Israel and Latin America*: The Military Connection, New York 1986, p. 126. לדברי אהרון קלימן, לא רק שיקולים מסחריים ישראליים ניתבו את מכירות הנשק לארגנטינה, 'במקרים שבhem חשוב לארצות' הארץ, כי מדינה פלונית תאמץ את הדוקטרינה הצבאית ואת הצד הבהיר הכהוני שלה, אך שיקולים פוליטיים מונעים אותה מלספק לה נשק במישרין, עשויה ישראל להתבקש לשמש ספק חלופי בהנחה שהrintרטיים והערכות הפליטיות של שתי הממשלהות מקבילים הם. העברות הנשק בעבר לנוצרים לבנון, לארגנטינה ולרפובליקות אמריקה התיוגנה מוגាជות את הגישה הזאת.' אהרון קלימן, 'חוב פיפויות: הייזוא הבהיר של ישראל ושוק הנשק העולמי', תל-אביב 1992, עמ' 74.

40. על מדיניות ישראל כלפי אנשי השמאלי היהודיים בארגנטינה דאו: סנקמן, 'ሚילוט יהודים בארגנטינה בעת השלטון הצבאי' (לעיל העלה 30); רוניגר ושנידר, 'מיילוט וגולות' (לעיל העלה Mario Sznaider and Luis Roniger, 'De Argentina a Israel: escape y exilio', in: ;(30 Pablo Yanklevich (ed.), *Represión y destierro: Itinerarios del exilio argentino*, La Plata 2005, pp. 157-185

נערך בתל-אביב (בבית-הה שפועל בצפון רחוב בן-יהודה ותחת עינם הפקוחה של שירות הביטחון הישראליים, אשר שיגרו כמה שוטרים לבוש אזרחית שעמדו בפתח המוקם) מפגש בהשתתפות כ-150 גולים ועוליים, וכן סוכם לראשו על הקמת מסגרת מקומית לסייע לעם הארגנטיני ותמייה בו, וביחד באסירים הפליטיים ובמשפחות הנודדים, אלם מלבד הסכמה כללית זו, התגלו חילוקי דעתות פוליטיים עמוקים בין המתכנסים. ברור היה להכל שיש לתמוך בעציריהם, באסירים ובמשפחות הנודדים, אבל לאן יש להפנות את המהאה? הפעילים שזהו עתה באו והיו חברים במפלגה הקומוניסטית הארגנטינית טענו שיש לקדם את האמך למען זכויות האדם בארגנטינה, אבל חיללה מהלפגוע בחונטה הצבאית 'האנטי-פינושטיטית' (כלומר השונה באופיה מן הדיקטורה הצבאית שתפסה את השלטון בצלילה השכנה, בהנהגת הגנרל אוגוסטו פינוואה (Pinochet)). אולם גולים טענו, בהתאם למפלגתם, שהמשטר הצבאי בארגנטינה מייצג את 'הגורמים הדמוקרטיים' בתוך כוחות הביטחון, הנאבקים 'ביסודות ה'פינושטיטיים'. הם אף סיירבו לגנות את המשטר הצבאי, למרות מחרות של רוח המשתתפים בפגישה בתל-אביב, אשר דרשו לפרסם גינוי ציבורו לדיקטורה הצבאית הפינושטיטית. לעומת זו נותרו רוב המתכנסים שהיו פעילי מפלגות ותנועות השמאלי של הפרונזום והשמאל הרדייקלי בארגנטינה. גם רוב העולים הצטרפו לameda זו.

בשל כך נוצר פילוג בשורות הגולים. המיעוט (רובם תושבי תל-אביב והסביבה) צידדו בגישה ששמה דגש אך ורק על נושא ההגנה על זכויות האדם בארגנטינה. הרוב (רובם תושבי ירושלים, חיפה והקיבוצים) הסכימו שיש לגנות את ההפרה השיטית של זכויות האדם והאורח בארגנטינה, והצביעו על מי שאחראי לכך: 'הדיקטורה הצבאית הפינושטיטית'. בעבר זמן, סמוך למשחקי גביע העולם בכדורגל, הוקמה התארגנות שלישית: של הורים וקרוביים של הנודדים, שהגיעו אט-אט לישראל בעקבות רדייפות או לאחר שנואשו ממוצא את יקירותם. כך הוקם הוועד היהודי לsonianדריות עם העם הארגנטיני.

בכרז הראשון של הוועד היהודי של קרוביו העצורים והנעדרים בארגנטינה, אשר פורסם ב-1977, נאמר:

ano, 21 משפחות יהודיות החיות בארץ, של汗ן בניים, בעליים ואחים שנעלמו בארגנטינה, התארגנו כוועד קרובוי העצורים הנודדים בארגנטינה. ועד זה שם לו למטרה לעשות כל מאמץ לשחרור העצורים, ובנוסף לכך לגורם לדעת הקהל בישראל ולממשלת להחוון על המשטר הצבאי הארגנטיני, על מנת שיודיעו לנו מה עלה בגורלם של יקירינו שנעלמו.⁴¹

.41. ארכיון המחברים.

החרם בישראל

המבצע להחומרת המונדייאל החל בישראל בחודשים הראשונים של 1978 ביוזמת הוועד הישראלי לסלידריות עם העם הארגנטיני. ערב יום השנה השני להפיכה הצבאית בארגנטינה, בموצאי שבת 23 במרס 1978, נערכה הפגנה מול בניין שגרירות ארגנטינה בישראל, ברחוב הריקון בתל-אביב, והשתתפו בה כמה מאות אנשים. אחד מפעילי הוועד באותה הימים סיפר:

היתה לנו בעיה, איך להפגין מול שגרירות ארגנטינה, כאשר חלק מן המפגינים הגיעו לישראל עוד לפני ההפיכה הצבאית ורביםרצו לשוב לארגנטינה ולכך לבקר את משפחותם. גם לגולמים היו בני משפחה בארגנטינה. הפגנה מול השגרירות העמידה בפניינו דילמה קשה, כי ידענו שמדוברים אותנו מתחום הבנין (למרות שכואורה השגירות הייתה טgorה באותו יום) ולא יכולנו לבדוק את המסמכים של כל צלמי העיתונות שבאו לסקור את האירוע.⁴² הפטرون היה פשוט: רוב המפגינים עטו מסכה ורק ישראלים שבאו לתמוך במאבק הפגינו ופניהם גלוויות. העניין הפק גימיק תקשורי כי כך יכולנו להציג שהמפגינים חוששים לגורל יקירותם בארגנטינה. לבסוף הפגנה נכתלה לטיקוד צנוע, אך בכל זאת היה זה סיכון, בחודש בו פורסמו כמה וכמה ידיעות על הנעשה בארגנטינה ואף פורסמו מאמרם של כתובים שקרו לחרדים את המונדייאל.⁴³

כאמור, כתבות לא מעטות על אודוט המונדייאל והפלומוס הפליטי סכיבו פורסמו בעיתונות הישראלית בחודש מרס 1978 – בידיעות אחרונות, במדרב, בדבר, בג'רוזלם פוסט, בשבועון העולם הזה ובהארץ (פורסמו בו ארבע כתבות, ובכלל זה שני מאמרי פרשנות מארק האלטר, שקרו לקדם את החרם). מאמר שעסוק בראשונה/bgrol היהודים בארגנטינה נכתב בידי מרסל זוהר. שם המאמר 'ארגנטינה: لأن נעלמו יותר מ-300 יהודים', והוא פורסם בסוף חודש מרס 1978.⁴⁴ בסך הכל פורסמו תריסר כתבות

42. החשש היה מוצדק. עוזר שגריר ארגנטינה בישראל אסף מידע על עלולים שהפגינו' היהת הכותרת של ידיעה שפרסם העיתונאי מרסל זוהר (ידיעות אחרונות 29.3.1979) ימים מספר לאחר הפגנה שנערכה מול השגרירות ביום השנה השליישי להפיכה הצבאית. בידעה נמסר כי חוות קרלוס גרא, עוזר אישי של השגריר, קיים קשרים עם צעירה ישראלית. זו ביקשה להפסיק קשרים אלה כאשר נודע לה כי הוא אוסף מידע על 'עלולים המפגינים מול השגרירות'. לדברי הצעירה, הוא אף אמר לה: 'כאשר הם יבקרו שם ידרגו כבר לטפל בהם'. דבריו השגירות משה ינא מסר לעיתון: 'חוואן קרלוס גרא לא היה עובד השגרירות או משרד החוץ הארגנטיני אלא עוזרו האישי של השגריר לשעבר'.

43. מכתב מאה ב"ס, לשעבר פעיל בוועד הישראלי לסלידריות עם העם הארגנטיני, בואנוס אייסט, ינואר 2007. ב"ס למד עיבוץ בישראל ושם גרפיקאי בכמה כתבי עת לאחר שבו לארגנטינה ב-1983. בעת הוא מתגורר במדריד ומשirk לעסוק בגרפיקה.

44. הידיעה נפתחה במיללים: 'כל יום בשעות הבוקר מגיעות לשערי השגרירות הישראלית מאות נשים צעירות המבקשות לשוחח עם הקונסול [...] הקונסול הכללי משה פאר וצוותו מעניקים כמעט בכל

ומאמרי פרשנות. בשפה הספרדית, השבועון סמנה (*Semana*) פרסם את קרייאתו של הוועד הישראלי לסלולידריות עם העם הארגנטיני להחרים את המונדייאל. שני השבועונים המתחרים בשפה הספרדית טימפו (*Tiempo*) ואורורה (*Aurora*) לא פרסמו דבר.⁴⁵

ביום השנה השני להפיכה הצבאית, ב-24 במרץ 1978, תכננה קבוצה של קרובי הנודדים לקיים כנס ציבורי באולם 'צ'וותא' שברחוב אבן גבירול בתל-אביב, אך הכנס נדחה 'בגאל המצב בישראל'. כך פרסמו המארגנים בהודעה לעיתונות (הכוונה הייתה לכינוס כוחות צה"ל לבנון במבצע ליטני בעקבות הפיגוע הקשה של 'אוטובוס הדמים'). מטרת האירוע הייתה להקים בישראל ועד לעמץ זכויות האדם בארגנטינה בהשתתפות אישים מקומיים. האירוע לא התקיים בסופו של דבר, והוועד לא הוקם.

במשך כל השבוע שהחל ביום א' 24 במרץ 1978 נערכו ברוחבי הארץ אירועים ציבוריים צנוועים נגד אליפות העולם בקדוגל, וב-27 בחודש הוקם בחיפה 'הוועד הישראלי להחרמת אליפות העולם בקדוגל בארגנטינה'. חמישים פעילים השתתפו באירוע ההקמה, מרביתם אנשי הוועד לסלולידריות עם העם הארגנטיני ופעילי שמאל ישראלים שלא נמנו עם חברי המפלגה הקומוניסטית. עוד סוכם באותו אירוע ארבעה מרכזי פעילות: בתל-אביב, בחיפה, בירושלים ובבאדר-שבע; וכן לפועל בקיבוצים, בייחוד בקיבוצים שהתגורר בהם מספר גדול יחסית של יוצאי אמריקה הלטינית. כמו כן הוחלט להצטרף לשבוע הבינלאומי להחרמת האליפות, שנערך בין 22 ל-28 באפריל 1978, על-פי קריית הוועד הצרפתית. לדברי אחד הפעילים:

הוועד הישראלי היה בקשר עם הוועד הצרפתי וזה סיפק לנו חומרם בצרפתית ובספרדית, שתורגמו לעברית ולפערם לעברית. פעילי הוועד הישראלי אף נסעו אל מטה הוועד הצרפתי שפעל בכיכר גראול שברחוב ננטיל 14 (Nanteuil) בפאריס, כדי ליצור את הקשרים ולקבל מידע ומעט הדרכה על הנעשה בעולם. נדמה שלא היה לנו עניין רב במשחקים עצם. ספק אם צפיתי ولو במשחק אחד. לגבי החברים האזרחיים אני לא בטוח כל כך. יחד עם זאת דצינו לעשות שימוש פוליטי באירוע הספורטיבי, שנוצל היטב על ידי הדיקטטורה הצבאית. אמנם היינו צריכים לשבמדינות רבות התקיימים ויכוח נוקב בקרב גולים ארגנטינים בשאלת האם יש להחרים את המשחקים ושכוחות פוליטיים די מרכזים החליטו שאין להחרים את המשחקים. בכלל לא התייחסנו לויכוח. אולי כי לא היו פעילים של אותן קבוצות בקרב החברים שלנו או אולי כי היה ברור לנו שאם לא ננצל את הזדמנות זו כדי לקדם את המלחאה, לא יוכל לעשות שום דבר ממשי ממשחחים ארכיים.⁴⁶

יום מכתבים בהם מתחייבת מדינת ישראל לחתום-כניסה למקלט לכל יהודי עוזר בארגנטינה, המוכן לעליות ארצה. התהיהיבות הישראלית היא ככלפי ממשלה ארגנטינה ולפי בקשהה (הארץ, 29.3.1978).

45. אאורורה הסתפק במונדייאל בפרסומו של מדור ספורט מורחב, בעריכתו של חוליו ססאר מוסצ'ס (Mosches), בלי להתייחס להיבטים פוליטיים וחברתיים.

46. מכתב מאת ב"ס, לשעבר פעיל בוועד הישראלי לסלולידריות עם העם הארגנטיני, בואנוס איירס, נואר 2007.

גם שלמה סלוצקי, עיתונאי ובמאי של סרט תיעודת תושב תל-אביב, המשמש כעת כותב בישראל של העיתון הנפוץ ביוור הספרדי קלארין (*Clarín*), היוצא לאור בוואנו אירס, לא רצה לצפות במשחקים:

היהי אז חיל בשירות סדר והכרזתי שכיתה מהאה בכל פעם ששודר בטלוויזיה משחק של המונדייאל. במננה שבבקעת הירדן כל החיללים הרימו גבה כאשר שמעו את העולה הארגנטינאי מסביר שאינו מתכוון לצפות בשידור כי זה משורר עמללה של החונטה הצבאית הרוצחת את אורה. כך, בכל פעם ששודר משחק בטלוויזיה, ביקשתי לבצע תפקיד כלשהו כדי לא לצפות במשחקים.⁴⁷

סלוצקי עלתה ארץ בגיל 19 מטעם השומר-הצעיר, כחודשיים לאחר ההפיכה הצבאית, לאחר ששימש בארגנטינה אחד הכותבים בשבועון היהודי נואבה סיון (*Nueva Sión*), והוא מודיע לפשעים שעשו שירות הביטחון לפני ההפיכה ולאחריה. עם זאת, חבר קיבוץ ששירת באותו הימים שירות חובה, לא היה קשור בוועדי הסולידיריות השונים.

לא הייתה חבר בוועד להכרמת המשחקים כי בתור חיל קשה היה להיות פעיל. יחד עם זאת, אני זכר שבחדרי שבקיבוץ נחשון ובמשך חודשים אודכמים התנcosaה הכרזה שהופצה על ידי הוועד הישראלי שפעלה להכרמת המשחקים. הייתה קשר בצורה כלשהי בוועד, אך לא הייתה פעיל.

פעילות המאה נגד המונדייאל צברה תאוצה עם פרסום ידיעות בעיתונות הישראלית, שלפיין הדרכו מדדים ישראלים, ממשטרת ישראל ומצה"ל, קצינים של המשטרה הפדרלית בארגנטינה (שהייתה משטרת פוליטית) בלחימה נגד גרילה בחודשים שקדמו למשחקי המונדייאל.⁴⁸ כך סיפר אחד הפעלים בוועד להכרמת המשחקים:

על פי המידע שאספנו, במשלחת הישראלית היו כשרים קצינים ושוטרים והם שבו לארץ שלושה ימים לאחר גמר האליפות. ניסינו לעניין את אמצעי התקורתה המקומיים בידיעה, אבל היא לא פורסמה. אגב, מה שפורסם במעריב ובהארץ התבבס על 'מקורות חוו'. יתכן שההוראת הצנזורה מנעה את פרסום המידע שהיה בידינו. בכלל מקרה ניסינו להתחכם עם ההוראות ופתחנו בكمפיין להחתמת עצומה נגד מכירות נשק ישראלי לארגנטינה. להפתעתנו אספנו אלף התיממות שנשלחו אל י"ר הכנסת יחד עם בקשה להיפגש איתו. לא קיבלנו כל תשובה. וזה הייתה התגובה המקובלת מן הממסד: לא מאשרים קבלת מכתבים או תלונות. אפיקלו הסתדרות מעולם לא השיבה לפניות שלנו. כתבנו למזכ"ל ההסתדרות ולמחלקה לקשרים בינלאומיים, כי בתמייתנו חשבנו שהסתדרות, כמו איגודים מקצועיים רבים בעולם, תתמוך במאבק שלנו. להסתדרות היה ערב ההפיכה גם נציג בארגנטינה שידע היטב מה

47. סלוצקי בשיחה עם המחברים, תל אביב, פברואר 2007.

48. את הידיעות פרסמו מעריב, 26.5.1978, והארץ, 1.6.1978.

קורה שם. אבל כל הניסיונות לקבל תשובה או לקבוע פגישה עם הסתדרות או נציגיה לא עלו יפה.⁴⁹ מצד שני ידעו שיש משלחות המגיימות לארץ מארגנטינה כדי לקדם את רכש הביטחוני. בחודשים שקדמו לאליפות הגעה לישראל משלחת של קצינים בכירים של חיל הים הארגנטינאי ובראשה מי שהיה סגנו של האדמירל הרוצה מאסורה, אדמירל למברוסקיני (Lambruschini). אנשי חיל הים של ארגנטינה רצו אז לרכוש ספינות דומות לאלה שנרכשו על ידי מושט האפרטהיד של דרום אפריקה. בחודשים שקדמו למועדיאל היו ביקורים רבים של אנשי צבא ארגנטינאים בישראל וגם של אישים ישראלים בארגנטינה. למשל מנכ"ל אל-על נפגש בכואנוס איירס עבר המונדייאל עם הבריגדיר אגוסטי (Agosti) שהיה מפקד חיל האויר הארגנטינאי. אגוסטי היה הצלע השלישי בטרויקה' שעמדה בראש החונטה הצבאית. אגוסטי הודיעו שארגנטינה תיתן היתר לחברת התעופה הממלכתית הישראלית לבצע טיסות לאסיזה (Ezeiza), שדה התעופה הבינלאומי של בואנוס איירס. הטיסות אמורות היו להתחיל מיד לאחר המונדייאל. אך למיטב ידיעתי הקו הסדייר לארגנטינה לא פעל. כל הביקורים והגסטות מעידים על כך שהיו קיימים קשרים הדוקים בין הממשלה בישראל וביחוד בין הצמרת הביטחונית לבין הפיקוד העליון בארגנטינה [...] לכן, חשוב היה לנו לצאת במסע הסברה בנושא מכירות הנשק. מעבר לפרוסום והפצת כרוזות וכרוזים אסיפות וחוגי בית – כולל מפגשים בבתי ספר בערים ובקיבוצים; החתמנו במרכז הערים וביחוד ברחבות המשביר לצרכן במרכז ירושלים ובבית הקראות שבהדר הכרמל בחיפה אף עברים ושבים על העצמה. ידענו שלא נקבל כל מענה מצד המסד הישראלי, אבל העצומות אפשרו לנו להגיע אל האש ברוחב. היו גם סוחרים – כולל סוחרים ממוצא ארגנטיני, שתלו בכנסה לחנות כרוז בעברית ובה הקראית להחרים את המונדייאל.⁵⁰ העצומה נפתחה במילימ': 'אנו, החותמים מטה, פונים אל חברי הכנסת מכל הsiות בקשה לפעול בכל האמצעים העומדים לרשותם נגד ההפרה השיטית של זכויות האדם ונגד ביטוי האנטיישיות בארגנטינה'.⁵¹

בעזרת מדריך הטלפון של בואנוס איירס ומדריכים דומים של ערים בישראל נערך גם מבצע למסירת דואר. נשלחו גליות בשפה הספרדית ובهن פורסמו הקリアות להחרים את המשחקים ולשחרר את האסירים הפליטיים. פעילי הוועד בחרו כתובות של משרדי ממשלה או מוסדות ציבור בארגנטינה ושלחו מאות גליות בתוך מעתפות סגורות. על מנת לא לעורר את החשד בדוואר הארגנטיני או להפליל איש, נבחרו

49. הפונים לא קיבלו תשובה, והבקשות והמכתבים אף לא נשמרו בתיקים המסורדים להפליא של המחלקה לקשרים בינלאומיים של הסתדרות או של לשכת המזכ"ל. כך לעומת בדיקה שערכנו במכון לבון, הארכiven של ההסתדרות.

50. מכתב מאה ב"ס (ביקש להישאר בעילום שם) אל המחברים, ינואר 2007.
51. 'פניה לכנסת ישראל', ארכiven המחברים.

כתובות של מוסדות ציבור או משרד ממשלה בישראל בטור 'השולח [...]'. נעשה גם שימוש במעטפת רשמי של מוסדות בישראל על מנת לשגר את המכתבם מעבר להם.

בסק הכלול היו לנו כחמייה עד שישה חודשיים של פעילות מאוד אינטנסיבית. רצינו להגיע לכל בית בישראל עם המסר שלנו. לא עמדנו בכך כי הכוחות לא היו שוקלים. אף אחת מן המפלגות לא תמכה בנו, כולל מפלגות השמאלי; ההסתדרות לא מצאה לנכון להשיב לפניהו, הכנסת הייתה סגורה בפנינו. גם משאבים לא היו לנו והשליטים, הגלויות, הנסיעות, הפגנות, הרכבות, הכל מומן מהכספיים שלנו. היינו קבוצה של סטודנטים שעבדו לפרנסתם ועוד מספר קיבוצניים בעידן שלפני הפרטה, ומהשאבים שהוא בידינו היו מצומצמים ביותר. אפשר להסתכל על חצי הכם הריקה ולטעון שלעמת פעילותם דומות שנעשו בצרפת, הולנד או שוודיה, הפעולות שלנו הייתה צנואה מאוד. אבל בהתחשב בתנאים שהדרו בישראל באותה השנה, עשינו את המקסימום.

כך סיכם ב"ס את פעילות הוועד הישראלי להכרמת האליפות בארגנטינה.⁵² מן הראי לציין שעם תום המשחקים בארגנטינה פוזר הוועד להכרמת המשחקים. הוועד הישראלי לsolidariedade עם העם הארגנטיני המשיך לפעול עד לאחר מלחמת פוקלנד/מלאוינס ב-1982. ארגון קרובי הנדרים, שהיה לארגון 'ממוריה', המשיך בפעולות ההנצחה והמחאה עוד שנים רבות לאחר מכן.

השמאל הישראלי והחרום

כאמור, שום כוח פוליטי בישראל לא תמרק בחרם על המשחקים, וככללית כל המפלגות גילו איפוק רב ביותר כלפים שנגעו לדברים למקבב נגד החונטה הצבאית בארגנטינה. מפלגת העבודה ומפ"ם, שפעלו במסגרת 'המערך', לא נתנו יד לפעולות זו. גם ההסתדרות, או בשילתה ברורה של מפלגת העבודה, לא תמכה בפעולות המהפכה. גם המפלגה הקומוניסטית (מק"י) והחזית שלה (חר"ש), שהוקמה בשנת 1977, לא צירדו בפעולות החרם, אם כי להבדיל מן המפלגות האחרות הייתה מק"י דוקא פעילה מאוד בכל הקשור לsolidariedade עם העמים באמריקה הלטינית. המפלגה עמדה מאחרי התארגנות של שני ועדים שקדמו לוועד הארגנטיני: הוועד לsolidariedade עם העם הצ'יליאני (שהוקם ב-1973) ולאחר ההפיכה הצבאית העקבה מדם של הגנרט פינושא) והואוער לsolidariedade עם העם האורוגוואי – שהוקם שנה לאחר מכן.

הסיבה להקמת הוועדים למן צילה ולמען אורוגוואי מצד אחד והימנעות מתמייצה בוועד דומה למן ארגנטינה מצד אחר הייתה נזוצה במדיניות החוץ הסובייטית, מדיניות

. 52. מכתב מאת ב"ס, ינואר 2007.

שהשפעה זו על המפלגה הקומוניסטית של ארגנטינה והן על זו של ישראל – מפלגות שהצטינו במשך עשרות שנים בדבקותן באסטרטגייה הסובייטית הבינלאומית.

כך פרסמה למשל מק"י ב-1974 הוברת דודשונית (עברית וספרדית) בת חמישים עמודים – למען צ'ילה לא נשתקו! – ובها שירים של פבלו נרווה, מרדכי אבידשאול, ויקטור חורה, סמיה אל-קאסם ואחרים,⁵³ אך סירבה לפרסום את הכווינים ואת הפרטומים הצנויים הרבה יותר של הוועד הארגנטיני. פעילות לא השתתפו בפעילות הוועד הארגנטיני, ואילו פעילי הוועד למען ארגנטינה לא הזמנו לאירועים שהתקיימו בחסות הוועדים של אורוגוואי וצ'ילה. עם זאת, החשש לבידור פוליטי של חברי מק"י גרם לכך שכל הוועדים עשו לעיתים יד אחת בהפגנות ובאירועים מחהה, ביחוד בהפגנות שנערכו מול שגרירות צ'ילה מרדי שנה ב-11 בספטמבר (יום ההפיכה הצבאית במדינה זו). כך היה גם באירועים נוספים, כגון הפגנה שנערכה בהר הרים נגד הכלכלן הנודע פרופסור מילטון פרידמן ב-4 ביולי 1977, בעת שהוא קיבל תואר ד"ר לשם כבוד של האוניברסיטה העברית. במנשך שפורסם בכותרת 'AMILTON FRIEDMAN – לך הביתה!', נאמר בין השאר:

בשנת 1975 נסע מילטון פרידמן לבקר את תלמידיו בצ'ילה הפשיסטית [...] לפי הצעותו קוצצו התקיצים בצ'ילה, האבטלה גברה בייתר מ-25 אחוז [...] עם משטר זה בצ'ילה שיתף פעולה מילטון פרידמן. מילטון פרידמן איננו אורה רצוי בארץנו! אנו מביעים התנגדות ומחאה על החלטת האוניברסיטה העברית להעניק למתכנן שואה כלכלית זו תואר כבוד.

על הקראיה להפגנה חתמו הוועדים לסטודנטים ולסטודנטים השמאליים קמפו"ס (הקבוצה למעורבות פוליטית וסטודנטיאלית) ווועד הסטודנטים הערביים.⁵⁴

שבועון מק"י זו הדרך פרסם את הדעה הראשונה על ההפיכה הצבאית בארגנטינה רק שלושה שבועות לאחר שתפסו שם לובשי המדים את השלטון. כוורתה המאמר הייתה 'המפלגה הקומוניסטית של ארגנטינה מציעה הקמת ממשלה צבאי-דמוקרטיבית' וכותרת המשנה 'תמכת בכמה עקרונות המושל הצבאי'. בפסקה הראשונה של המאמר האמור, החתום בידי הנס לברקט, נכתב:

הוועד המרכזי של המפלגה הקומוניסטית של ארגנטינה פרסם בסוף מאras הودעה לעיתונות בה נאמר, בין היתר: 'אף כי מפלגתנו אינה שותפה לכל העמדות של ההצהרה המדינה של המשטר החדש, היא וואה כחובה לעצמה לקבוע, כי היא

⁵³. פבלו נרווה, מרדכי אבידשאול, ויקטור כ'ירה, סמיה אל-קאסם, אריה דקר, חנה דן וחיים ס', למען צ'ילה לא נשתקו! (*Por Chile! Venceremos!*!), הוצאת הוועד הישראלי לסטודנטיות עם צ'ילה, רחובות, يول' 1974. ארכיון המחברים.

⁵⁴. ראו את המنشך 'AMILTON FRIEDMAN – GO HOME' בארכיון השמאלי הישראלי המקורי: <http://www.israeli-left-archive.org/gsdl/collect/campus/index/assoc/HASH017b.dir/doc.pdf>

מסכימה עם המסמך הפורוגרמי של הכת, שעלתה לשפטון בה斐כת הד-24 במאرس, הייתה והעקרונות היסודיים הבאים לידי ביטוי במסמך זה והם לעקרונות הפורוגרמיים של המפלגה הקומוניסטית של ארגנטינה מבחןות רבות'.⁵⁵

שבועון זה התפרסמו דרך קבוע ידיעות ותצלומים של פעילויות הסולידריות עם ארגוגואו וצ'ילה, אך לא נכתבו ولو מילה אחת בין אפריל 1976 למאי 1978 על הוועד לסלידיידות עם ארגנטינה. עם זאת, בחלוף השנים השנתה בהדרגה הנימה של הדיווחים, והחלו להתפרסם ידיעות על 'הפרות שיטתיות של זכויות האדם בארגנטינה', ובכלל זה מעוצר, מסדר של פעילים קומוניסטים והירצחים. מכל מקום, תמיד היה ערפל מסוימ' באשר לאחריות ולזיהות של מעצים' מעשים אלה: 'גורמי מושל', 'קבוצות הקשורת לצבא' וכלי ליחס אותם למدينות מתוכננת ושיטתיות של הדיקטטורה הארגנטינית. גם בדיעת שפורסמה עם תום משחקים המונדייאל, ולאחר דיווח בעל אופי 'ספורטיבי' נטול כל הקשר פוליטי, נמסר לקוראי השבועון: 'נסחות הפרות זכויות האדם', שוב ללא ייחוס ישיר לפועלה מתוכננת ורצופה של המשטר הצבאי ובלי לציין את התפקיד התעמולתי של המשקימים עבור משטר זה.

בעשרה הגלגולות של הרבעון הריעוני של מק"י ערכיהם: כתוב עת לביעות השלום והסוציאליזם, שפורסמו בין פברואר 1976 לאוגוסט 1978, ראו אוור מאמרם'Rebels of the Occupied', בדרום אמריקה, ובכללם מאמרם על הנעשה בברזיל, בצ'ילה ובאורוגוואי – כולל מדינות בשלטון צבא. בין הכותבים לואיס קרולוס פרסטס (Prestes), ממייסדי המפלגה הקומוניסטית הברזילאית, וולודיה טייטלבוים, מראשי המפלגה הקומוניסטית הצ'יליאנית. ארגנטינה כמעט לא העסיקה את הביתאון הריעוני. במאי 1976, בגליון 35 של כתוב העת, פורסם מאמר של אלברטו כהן, חבר הוועד המרכזי של המפלגה הקומוניסטית הארגנטינית ('מי מועל הטרור בארגנטינה?'), שבו נכתב 'על אף האווירה הפוטנציאלית, חלק מן הצבא יצא נגד הפרת סדרי השלטון התחייתני, נגד רמיית החוק ונגד מסע הרכיכוי. אנשי הכוחות המזוינים מודעים לכך שעלו להיווצר קרע בין הצבא לבין העם'. מאמר זה נכתב לפני הה斐כת, ושיקף היטב את עדמות המפלגה הארגנטינית, אבל לא היו לו כל סימוכין במציאות. במאמר צוין עוד: 'המפלגה הקומוניסטית של ארגנטינה קוראת לאחדות לאומי-דמוקרטית [...] ניתן להקים ממשלה קואליציה רחבה, מורכבת מאזורים ואנשי צבא'.⁵⁶

המאמר השני שפורסם בשנים החן בביתאון הריעוני של מק"י פורסם בפברואר 1978, פרי עטו של אטוס פאווה (Fava), אחד מראשי המפלגה הקומוניסטית הארגנטינית אז. במאמרו ניסה פאווה בכל כוחו להוכיח שדין הדיקטטורה הצבאית בצ'ילה אינו דומה לדין המשטר הצבאי בארצנו. לדבריו

.55 זו הדריך, 12.4.1976.

.56 אלברטו כהן, 'מי מועל הטרור בארגנטינה?', ערכיהם: כתוב עת לביעות השלום והסוציאליזם, 2,

.76 (מאי 1976), עמ' 35

פרשנים מזהים לעתים קרובות את המצב העכשווי בארגנטינה עם זה הקיים בצלילה. ואכן, שעה שבודקים היבטים בודדים של המצב, מגליםBINIIM דמיון מסוים. גם בארגנטינה נשפק דם רב. מבלי לחשוף את הדיווק, אפשר לומר, שהפתרונות הדמים לא הייתה כאנ' קטנה יותר מזו שבצלילה ואולי גדולה יותר. בכךודה זו אין הפרשנים טועים. אולם אסור לשים כאן נקודה. דבר ראשון הוא השוני בין מבצעי המהפק בשתי הארצות. בכוחות המזוינים של צ'ילה ידם של חסידי פינוצ'ט הייתה על העליונה.

הוא מוסיף ומציין כי 'הונטה הצבאית של ארגנטינה לא פיראה את המפלגות המדיניות, להוציא קבוצות שמאליות קיצונית'. פאווה קרא בסוף המאמר לא לנוקוט בפעולות היכולת לסייע לחוגים הפינושיטיסטיים שבצ'א. במילאים אחרים, לא לפעול ברוחבי העולם נגד המשטר הצבאי, וביחוד לא להפריע לאליפות הבדורגל הבין-לאומית.⁵⁷

האצטדיון כזירת מלחאה?

בעת המשחקים בארגנטינה נמשכו הדיכוי, העינויים, החטיפות והרצח בידי גורמים מלכתיים, אם כי חלה ירידה במספר הנעלמים בשנת 1978 לעומת השנתיים הקודמות.⁵⁸ אחד מראשי השמאלי שפלו בארגנטינה באותה השנה סיפר:

'ימים ספורים לפני המונדייאל' ביצהה הדיקטטורה את אחד מעשי הרצח הגדולים ועל כך נודיע לנו מאוחר יותר.ليلת אחד הופיעו בבית-הסתור אלמוס (Olmos) שליד לה-פלטה עשרה עצירים שעיל-פי המדראה שלהם, כך הסיקו החברים שהיו עזורים בכלל, היה מדבר ב'געדרים' שנעלמו חודשים ובים לפני כן. הם הופיעו ללילה אחד ולאחר מכן נעלמו' שוב. קרי, הם 'הועברו', או במילים אחרות: הם נרצחו. היום אנו יודעים שהדיקטטורה ביצעה פשעים נוראים לקראת המונדייאל והיא ניצלה את המשחקים להחדרת מסרים שובייניסטיים ולאומניים [...] כאשר רצינו לקבוע את קו הפעולה נגד המונדייאל, הבנו לפטע שאנו בודדים. פרט לאימאות כיכר Mai' ולפעלים פרונייסטיים, שדרשו את שחרורה של הנשיאה איסבל פרון ושל אנשי

57. אטוס פאווה, 'ארגנטינה – המאבק לדמוקרטיה מחודשת', *ערכים*, 1, 45 (פברואר 1978), עמ' 46–52.

58. 'לעולם לא עוד – דוח' הוועדה הלאומית של ארגנטינה לחקרת הייעלים של בני אדם', בוגנוס איירס 1999 (תרגום של 'Nunca Más', שראה אור בשנת 1984); Amnesty International, *Results of Examinations of 14 Argentinian Torture Victims*, Copenhagen 1980; Amnesty International, Sezione Italiana, *Testimonianza sui campi segreti di detenzione in Argentina*, Roma 1980; Association Internationale de Defense des Artistes victims de la repression dans le monde (AIDA), *Argentine: une culture interdite. Pieces a conviction 1976-1981*, Paris 1981

האיגודים העצורים, אף אחד לא קם כדי להיאבק בדיקטטורה [...] הדיקטטורה הצלילה באמצעות האבה שקיימת עם כלפי הדרוגן לאחד מיליון סבינה כדי לחוגג את הנצחונות במלחמות [...] אלה היו שנים קשות מאד ובן הוכח שוב שקהה להפריד בין ספורט וכדורגל ובין פוליטיקה.⁵⁹

ההרגשה בין פעילי השמאל מן השורה לא הייתה שונה:

הזכרון הראשון שלי מן המונדייאל הוא בני, אז בן ארבע, שיצא מנגן וצועק בעליות יחר עם הילדים האחרים 'ארגנטינה! ארגנטינה!' ורגלונים בידיהם. איזו שמה [...] הדיקטטורה הצלילה לחולל שמה עממית במהלך רצח עס! לשחקן שהבקיע את השער האחרון של המונדייאל קראו דניאל ברטוני. וכאשר שמעתי שברטוני הוא האיש שבזכותו ארגנטינה זכתה בטורניר, צמרמתה עברה בגופי. כי הכרתי דניאל ברטוני אחר, שקראנו לו 'אל Коло' (El Colo, 'הג'ינגי'), אשר נחטף מהפקולטה לוטרינירה של אוניברסיטה לה פלטה שבה עבד בשנים בספטמבר 1977. חודשים לאחר מכן נודע לנו שהוא נרצח לאחר עינויים קשים בבית-הספר הטכני של חיל הים ESMA. זה היה לפני המונדייאל. חבר קרוב ואני נשלחנו על-ידי המפלגה להודיע לאשתו מה עלה בגורל 'אל Колו'. במשך חודשים המשפחה לא ידעה דבר על גורלו ואנו קיבלנו מידע מדויק על מותו — לאחר מא Mitsui.

בין המילيونים ברחבי תבל שצפו במשחקי אליפות העולם בטלוויזיה היה גם תושב ירושלים, ישמעל ויינאס, אינטלקטואל דרייל שזכה בסוף שנות החמשים בתפקיד סגן רקטור האוניברסיטה של בואנוס איירס וסגן שר החינוך. הנسبות הפוליטיות בארגנטינה אילצו אותו ויינאס לעזוק לישראל (כעת גמלאי, תושב מיאמי שבארצות הברית). ויינאס הגיעו שותף לשמחת הניצחון הספורטיבית של ארצו לרגע כת בלבד. כשהראה את הנשיאה יידלה על מruk הטלוויזיה שלו נסער ונזעם כולם. בראיון לעיתון *מעריב* הסביר ויינאס: ארגנטינה האחראית לא הוצאה ואני מוצגת לעיני העולם. כאשר יסתימו הפטיטיבלים וההמוניים יתפcho משיכורון הניצחון הספורטיבי, תחוור בואנוס איירס לחוי האימים של היוםמים [...] טקס הפתיחה העבר בזעזוע. כשראיתית את פני השליט ואנשי פמלייתו החנפינים, לא יכולתי לעמוד בכם. עברה חדור אחר. לא יכולתי להסתכל. ראייתי לנגד עיני כלא.

Jorge Brega, *El maoismo en Argentina: Conversaciones con Otto Vargas*, Buenos Aires 1997, pp. 259-260

60. מכתב מאת ר"ג (ביקשה להישאר בעילום שם), תושבת בואנוס איירס, פעליה במפלגה הקומוניסטית המרקסיסטית-לניניסטית בשנות הדיקטטורה, נואר 2007. ר"ג עבדה כمبرצת גרפית באחד העיתונים הנפוצים בארגנטינה והגירה לאחרונה לספרד.

האינטרלקטואל הארגנטינאי ניסה להסביר את סערת הרגשות שחש:

אמוציאונאלית וציתי שיצחו הcadrogelנים הארגנטינאים. מה אשמים השחקנים? אבל כאשר ניצחו – לא צלהתי. לא הרימות כוסית. פשוט לא יכולתי. כי מעבר לניצחון –⁶¹ הגביע יש ארגנטינה אחרת, עצובה ומדוכאה.

גוללה מפורסם עוד יותר, העיתונאי חקובו טימרמן, עורך העיתון לה אופיניון (*La Opinión*), שנעצר ושהורד למאסר בית ערבי המונדייאל בעקבות לחץ אמריקני ובין-לאומי, הגיע לישראל שנה לאחר מכן. מטל-אביב הוא כתב שהחרתו במשחק אליפות העולם היתה נתונה להולנד דזוקא ולא לנבחרת ארצו, שהיתה למכשיר בידי הגנרים.⁶²

מכל מקום, מן הרואי לזכור שספרט, ובכל זה הcadrogel, יכול לשמש לעיתים לא רק כלי בידי שלטון פוליטי או קבוצה חברתית זאת או אחרת, אלא גם ערוץ לביטוי של מחאה וAINTRÉSIMS קאנטרא-הגמוניים. האינטרלקטואל האורוגוואי אדוארדו גלאנו (Galeano) התייחס בהרחבה לכדורגל כביטוי אופוזיציוני לסדר הקיים, כפעילות פיזית הקוראת תיגר על הרציניות הkapitalistית, אפילו להתרסה של מדינות העולם השלישית נגד המעצמות הדומיננטיות.⁶³

ודאי שלאחר נפילת משטרו של חואן פרון, בספטמבר 1955, כמו שהרגיש חוות חוסה סברלי (Sebreli), נהיו מודרוני כדורגל מפלטם של הפרוניסטים שהוויזאו אל מהו זה חוק. אחת הדרכים שאפשר ללמידה בעזותן על המשמעות הפליטית של הcadrogel היא ניתוח מדויק של דפוסי ההתנהגות של יהודים כדורגל ושל הקריאות והססמות שהם ממשיעים בmagש. קריאות ורכות במשחק כדורגל בארגנטינה מתחילה בשורות האלה: [...] Hay que saltar / Hay que no saltar / es [...] חיבים לקפוץ, חיבים לקפוץ, מי שלא קופץ הוא [...]).

ככל שהצלחנו לבדוק על-פי עדויות שונות, ברובית המשחקים של מונדייאל 1978, במיוחד בשלבים האחרונים שלו, היו הקריאות אלה מעוקרות ממשמעות אופוזיציונית. במשחק הגמר קראו המונדים 'מי שלא קופץ הוא הולנדי' (El que no salta es holandés) ובධוקך כך עשו בעבר ארבע שנים, בזמן מלחמת פוקלנד/מלוינס – גם היא, כמו מונדייאל 1978 הייתה מכשיר בידי הדיקטטור לגיס תמייה עממית. בזמן המלחמה שרו האוהדים, כמוון, 'מי שלא קופץ הוא אנגלי' (El que no salta es inglés), כלומר קריאות לאומיות, אשר שירתו את האינטראסים של המשטר הצבאי. עם זאת, על-פי כמה עדויות

.61. לוי יצחק הירושלמי, 'ארגנטינה אחרת', מעריב, 30.6.1978

.62. של טימרמן על החודשים שבילה בכלל הארגנטינאי רוא: יעקב טימרמן, אסיר ללא שם, תא ללא מספר, ירושלים 1981. לביוגרפיה מקיפה של טימרמן רוא: Graciela Mochkofsky, *Timerman: el periodista que quiso ser parte del poder* (1923-1999), Buenos Aires 2003

.63. אדוארדו גלאנו, כדורגל באור ובצל, תל-אביב 2006.

לפחות, בכמה מן המשחקים, במיוחד בשלבים המוקדמים, היו גם אוהדים שקרו אוקצובות: 'מי שלא קופץ הוא איש צבא' (El que no salta es militar). כאשר על שחקני נבחרת ארגנטינה על כר הדשא הם זכו לתשואות רמות, אולי כאשר הוכרו ברמקולים על כניסה של הגנרטל וידלה לאצטדיון היהת ההתלהבות קטנה יותר ונשמעו גם שריקות בוז, ואילו אורהי 'בוקה ג'וניורס' שרו את המנון הפרונייטי (La marcha peronista), להפתעתם של רבים. באותו אופן אפשר לומר שהשלכת פתית הניר במשחקים היהת סוג של מהאה, שכן הכרז במשחקים חזר פעם אחר פעם על הקריאה שלא להשליך למגרש את פתית הניר. מכל מקום, כאשר מדבר במשחקי הליגה בcordogel, מאז 1979 ואילך שימוש האצטדיונים אחת הזירות היחידות שנשמעה בהן מהאה פוליטית נגד המשטר שלא גדרה אחרת דיבוי ישיר.

לסיפורם, פעולות המאה בישראל נגד הריקטורה הארגנטינית, וביחד נגד קיומם של משחקי אליפות העולם בcordogel בארגנטינה, היו במידת-מה הד לפועלות המאה שהתארגנו במדינות אחרות, בייחוד באירופה. שלא כאמור בכמה מדינות אירופה, בישראל לא עמדה על הפרק שאלת יציאתה של הנבחרת הלאומית לארגנטינה. הנבחרת, שהשתתפה במשחקי אליפות העולם במקסיקו 1970, כולה בנסiona לעלות לMONDIAL בשנים שלאחר מכן. הנציג הרשמי היחיד של ישראל במשחקי המונדיאל של 1978 היה שופט cordogel אברהם קלין.⁶⁴

על מנת מדינות סקנדינביה, צרפת, או הולנד, פעולות המאה בישראל הייתה מוגבלת בהיקפה, וכללה בראש ובראשונה את הגולים שנמלטו למדינת ישראל מרדייפותיהם של אנשי הצבא. רק מעתים יחסית השמאלי הישראלי ה策רפו לפעולות אלה, ולפיכך ודאי שאי-אפשר לטעון כי הנמלטים השפיעו על החבורה הישראלית או על הפוליטיקה בישראל. השפעתם הוגבלה על-ידי קשי הסתגלות ובגלל שהות קקרה יחסית בישראל של רבים מהם. יתרה מכך, מכיוון שהחלק גדול מן הגולים לא היו ציוניים ולא ראו עצם חלק מן החבורה שהגיעו אליה, הם התקשו להעיבר את מסריהם לחברה, וזו לא הייתה מוכנה להאזין למי שישיב להשתיך אליה באורח ממשועות.

יותר מכל יש לייחס את המugal המצומצם של המשתתפים בפעולות המאה לעובדה שלא פעם הצלicho השלטונות בישראל למנוע את פרסוםו של מידע על פשעי הריקטורה הארגנטינית ועל קשי ישראל עם הרודנות. נסונותיהם של כמה חברי הכנסת להביא את הנושא לדין בכנסת הוכשלו אף הם. דיכוי זכויות האדם בארגנטינה לא הצליח בנסיבות אלה להגיעה לדין ציבורי של ממש בישראל, להוציא מקרים אחדים של כתבות בעיתונים היומיים או בערוץ הטלוויזיה הממלכתי. הדוגמאות הבולטות לכך היו מאמרם של אריה פלגי 'cordogel עגול ועולם מרובע' בעל המשמר, שהשווה את המשחקים בארגנטינה לאלו

64. קלין היה אחד מ-32 השופטים שהזמנו להשתתף באלייפות בארגנטינה. בתום המשחקים הוא נבחר על-ידי כתבי סוכנות הידיעות הבינלאומית 'יוניטד פרס' כשפט המציגן של האלייפות.
ראו: *מעריב*, 27.6.1978.

שנערךו בברלין של היטלר בשנת 1936,⁶⁵ הריאיון עם ישמעל ויניאס הנזכר לעיל, שהתפרסם במעריב מיד עם תום המשחקים, או 'ארנסטו', סרט התעודה של יוחנן (הורחה) ולר, שיווהד לפועלות הוועד לסלידריות עם העם הארגנטיני והוקן בשנת 1981 בערוץ הטלויזיה הממלכתית.⁶⁶ שאר העיתונים, ובכלל זה הארץ, הנחשב ליירלי, פרסמו דיווחים נרחבים על המשחקים עצם, אך נמנעו בדרכככל, بما שנראה מעשה מכובן, מפרסם מאמריהם על המצב הפוליטי ועל דיכוי זכויות האדם בארגנטינה או על המהאות בישראל. רק בשנים האחרונות החל דיון ציבורי של ממש בישראל בשאלות הנוגעות לטיב הקשרים עם הגנරלים הארגנטינאים במחצית השנייה של שנות השבעים ובראשית שנות השמונים של המאה החולפת. דיון זה רחוק מלהגיע לכל סיום, בין השאר בגלל הגישה המוגבלת של החוקרים למסמכים של מוסדות השלטון, ובכלל זה תעודות משרד החוץ מאותן שנים, ועוד יותר מכך מהיעדר גישה למסמכים של גופי הביטחון שהיו מעורבים ביצוא ובשיתופ-פעולה צבאי עם הדיקטטורה הארגנטינית.

.65 על המשמר, 13.6.1978.

.66 יוחנן (הורחה) ולר, 'ארנסטו', אוניברסיטת תל-אביב, 1981, 38 דקוט.